

# LA ÚLTIMA HORA

Un mes... 2'25 Ptas.  
Extranjero semestre... 22  
Número suelto 10 pts.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO

REDACCION Y TALLERES Olmos 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29  
Teléfono núm. 1243

Palma de Mallorca. Lunes 5 de Junio de 1933.

DIRECTOR Y FUNDADOR D. JOSE TOUS FERRER

Año XL.—Núm. 12.310

## DEL MOMENTO

### Los servicios de Correos y Telégrafos

Una vez más hemos de insistir reclamando que sean dotadas suficientemente las plantillas de Correos y Telégrafos, puesto que la insuficiencia de las tales es causa de retrasos en los servicios con evidente perjuicio para el interés público y molestias para el vecindario, perjuicios y molestias que son injustificables puesto que tales servicios rinden al Estado cuantiosos beneficios.

Los servicios postales y telegráficos tienen una importancia considerable para la vida económico-mercantil y para la comodidad del público en general. Por esta importancia es un deber inexcusable procurar que se presten de la mejor manera posible.

Y ello es más exigible cuanto estos servicios, administrados por el Estado y que en la mayoría de países son una carga para la administración pública. En España no resultan ninguna carga; antes al contrario, anualmente el Estado español realiza una suma considerablemente de millones de beneficio, y siendo así no es justificable que tales servicios adolezcan de deficiencias tan notorias como las que se aprecian en esta localidad.

Actualmente hay en nuestra Central de Telégrafos menos plantilla que en 1931, y en cambio el servicio que se lleva prestado este año, con relación al que se prestó en igual período hace dos años, ha aumentado en un 50 por ciento.

Un cincuenta por ciento más de servicio prestado por menor número de oficiales supone, forzosamente, un exceso de trabajo para éstos y un retraso en el servicio en perjuicio del interés público.

Contra esto han reclamado en el Congreso los Diputados a Cortes señores Jaime y Carreras, y el ruego que formularon pidiendo un aumento de la plantilla de la Central Telefónica de Palma, debe ser secundado por todas las corporaciones que representan los intereses de la industria y el comercio, a fin de que cuanto antes sea atendida aquella justificada súplica.

Y no solo hemos de interesarnos para que sea aumentada pronto la plantilla del personal de la Central de Telégrafos, sino que a la vez hemos de interesarnos para que la

plantilla de la Administración de Correos lo sea también.

Por lo que a la Cartería respecta, hay que hacer observar que hay muchas capitales de provincia, que teniendo menos población y menos radio que la nuestra, y una vida social y económica menos intensa que la nuestra, tienen mayor número de carteros que Palma.

Ello da por consecuencia que los repartos se hagan en forma que los destinatarios que viven en los extremos de los barrios no reciban la correspondencia hasta las primeras horas de la tarde, siendo así que los barcos correos llegan antes de las siete de la mañana.

Este retraso en el reparto de la correspondencia ocasiona tan evidentes perjuicios que las reclamaciones contra aquella deficiencia han sido unánimes, y a estas reclamaciones ha contestado la Superioridad de que cuando disponga de personal serán atendidas las reclamaciones; pero, ¿cuando se dispondrá de personal? ¿cuando se dispondrá el ingreso de nuevos elementos?

Si se aprecia la necesidad de aumentar la plantilla, hemos de interesarnos para que cuanto antes se haga la convocatoria procedente para que el servicio pueda prestarse en las condiciones que su importancia requiere.

Tanto uno como otro servicio adolecen en Palma de falta de personal. Ello perjudica al comercio y a la industria. El auge que toma el turismo el cual utiliza aquellos servicios, hace que éstos se intensifiquen y si no es aumentado el personal de cada día serán más insuficientes las plantillas y por tanto más deficientes los servicios.

Las quejas fundadas del vecindario contra esta insuficiencia, deben ser recogidas y expuestas al poder público hasta que seamos atendidos.



MADRID. — Kid Chocolate que ha llegado a Madrid asistió al homenaje a Uzcudun.—Hélo aquí en la presidencia del banquete

es el extracto provechoso, el juicio acertado, el análisis sereno de ochocientas obras de los anotadores, críticos, exégetas, comentaristas, intérpretes que escribieron sobre Cervantes y sobre su "Quijote", iluminados unos de clara visión, enloquecidos otros por aberraciones derivadas de un fetichismo semejante al que la lectura de los libros de andante caballería encendió en el entendimiento del hidalguito manchego.

He aquí la realidad creada por esta titánica labor de don Gabriel Martín del Río. Hasta aquí la Sala de Cervantes de la Biblioteca Nacional encerrando tan asombroso tesoro, era como una de tantas andanadas de nichos, donde reposan los libros muertos, que hay en nuestras bibliotecas-cementerios. Solo algún erudito, algún hispanófilo llovido del extranjero, pasaba alguna vez por la Sala cervantina y desentendía el sortilegio de quietud que mantiene cerrados sus estantes. Ahora ya, con esta guía cierta, con esta brújula orientadora la Sala de Cervantes tendrá una máxima utilidad; se verá frecuentemente asaltada por los estudiosos, los indagadores y los recolectores. Aún quienes no residan en Madrid podrán hacer trabajos cervantinos y completar sus noticias y perfeccionar sus juicios y enveredar ceteramente sus orientaciones utilizando el "Catálogo bibliográfico" compuesto por Río Rico.

Hay algo más importante aún. Este bibliógrafo ha sido como el prospectador.—estamos esperando que la Academia nos diga como se debe acomodar al castellano el vocablo "ingenieril prospectation"—que señala un yacimiento aurífero. En esa Sala de Cervantes de la Biblioteca Nacional no está sino una milésima parte de lo que se ha escrito y se escribe cada día y se publica en todo el mundo sobre Cervantes y su obra. Toda esa riqueza cultural, desconocida, olvidada, abandonada que recogida y estudiada acrecentaría la gloria de España es como oro escondido bajo tierra, valor no utilizado, tesoro no descubierto, caudal no aprovechado.

Ahora cada semana nuestra de abril se celebrarán en toda América aún en la sajona y en la lusitana, conmemoraciones cervantinas. Una casualidad, por ejemplo, trae a mis manos el originalísimo estudio presentado por la señorita Laura Smit en un concurso abierto el pasado mes por el "Barnard College" de Nueva York. "Don Quijote como aconsejador". Este estudio no llegará seguramente a la Sala de Cervantes de la Biblioteca Nacional, como no llegan millares de artículos y aún de número especiales de revistas y diarios dedicados a Cervantes que aparecen cada año, no ya en toda la América hispana, sino en otros países. Y lo que llega, como lo que en aquella Sala hay de cuantos artículos de periódicos y estudios de revistas se publicaron en el pasado tiempo, llega, no porque se indaga, se busca, se procure y se adquiera, sino porque sus propios autores o editores, sabiendo el servicio que prestan a la cultura y aún movidos un poco de disculpable y legítima vanidad, lo envían voluntariamente.

No sucede esto en Inglaterra con Shakespeare, ni con Dante en Italia, ni con Goethe en Alemania si siquiera con Camoens en Portugal, aún no alcanzando ninguno de ellos la durabilidad en el tiempo y la universalidad en la admiración de las gentes que alcanza Cervantes. Nuestro pobre manchego tiene desdichada suerte en España. Fracasaron y fueron ruines los centenares con que quiso conmemorarse y enaltecerse su obra; ruines son las estatuas en que se le ha representado y sin terminar está el desdichado mo-

numento que en su gloria quiso alzarse en Madrid.

El "Catálogo" de Martín del Río, apenas se lo considera y estudia, sugiere la idea de que esa Sala de Cervantes, debe de ser convertida de santuario cenotafio, que es, en laboratorio activo de bibliografía cervantina. No unos estantes hieráticos que esperan que llegue un curioso desocupado o un estudioso, un si es no es monomaniaco de cervantofilia, sino mesas de trabajo donde bibliógrafos afanosos vayan descubriendo y reconquistando el tesoro cervantino que no conocemos: cuanto se ha publicado sobre Cervantes y se publica cada día en las revistas y diarios de todo el mundo.

Así, no más Sala de Cervantes en la Biblioteca Nacional sino Instituto de Estudios Cervantinos, que tiene su adecuado lugar, no en Madrid umultuoso, sino en el apacible recato, en la serena paz, en el silencio auguste de Alcalá de Henares, donde Cervantes naciera. Los madrileños empecatados no pueden alegar con esta desgracia, daño alguno del monopolio centralista y acaparador que se arroga Madrid. Si la capital de España tuviera el Ayuntamiento de que carece, este joyel de Alcalá sería como una barrida madrileña, con un servicio tranviario frecuente. Y en la Biblioteca Nacional hay tantos "Quijotes" duplicados y tantos ejemplares de sus comentaristas, que sobran aún para proveer a otras bibliotecas de España. Y, creando el Instituto de Estudios Cervantinos en la vieja Universidad de Alcalá, por ejemplo, el Estado revaloraría a Cervantes y lo convertiría, de ídolo o momia beatificada que es hoy, en el más poderoso y fecundo y glorioso instrumento de la cultura nacional.

DIONISIO PEREZ

(Reproducción prohibida.)

## De teatro

Algunos aficionados iban a representar una comedia en una aldea; y la madre de la joven que iba a desempeñar el pape principal, se adelantó antes que levantarse el telón y, dirigiéndose a los espectadores, dijo: —Señores, quisiera que tuviesen ustedes a bondad de permitir que mi hija diga su papel la primera, porque estamos convidados a cenar.

## NUESTROS COLABORADORES

### POLITQUERIAS

### Sacripante, profesor de lógica y de energía

Eto de vivir en Madrid tiene también sus inconvenientes y sus cargas, no siendo de las menos pesadas la de atender a los paisanos que se nos entran por las puertas, recordándonos los felices e inocentes tiempos en que íbamos juntos a la escuela, y en que al salir de la escuela apedreábamos perros, juntos.

Así se me presentó el otro día Juanito Boliche (como en los tiempos ingenuos le llamábamos) con la pretensión de que le ayudase a ingresar como redactor o colaborador en algún gran rotativo madrileño.

—"Para mí lo quisiera yo,—ensé— y así se me escapó contestarle, mandándole al mismo tiempo a paseo. Pero, teniendo en cuenta su necesidad, pues con los trastornos agro-sociales Boliche se ha quedado sin rentas, y acordándome de que, después de los felices tiempos de los perros, escribimos también juntos en "El Independiente" famoso periódico de nuestro pueblo, prematuramente muerto, donde Boliche hacía artículos de fondo, en los que trataba con gran acierto y desenvoltura la palpitante actualidad política y social, decidí llevarle y presentarle a mi buen amigo don Luis Sacripante, hombre de grandes relaciones, muy amigo de sus amigos, y cuyo único defecto, que es el de ver todas las cosas por su lado práctico, resultaba para nuestro caso la mejor de las ventajas, la más alta e inapreciable cualidad.

Pasamos rápidos, para no ser notados, ante la entreabierta entrada del lujoso salón, donde aguardan los visitantes del día. Sacripante nos recibe de pie. Su apretón de manos nos deja magulladas las nuestras. La mirada de acero de sus grandes ojos negros interroga apremiante. Boliche empieza la narración de sus desventuras. Sacripante escucha atento, apoyado en la magnífica chimenea de bronce, que solo cumple fines decorativos.

—Mal hecho — interrumpe pronto —. El estudio está bien cuando es con un fin concreto. El doctor Albricias saca diariamente de su consulta diez mil pesetas; Eulalio el abogado, a quien no hay que confundir con Eulalio el filósofo que es un pobre iluso muerto de hambre, declaró el año pasado a los efectos del impuesto millón y medio de pesetas por lo que hay que suponer sacaría doble o triple. Pero, gastarse el dinero en libros es una simpleza; los libros valen poco, pesan mucho y estorban para las mudanzas. Además el mismo usted en todas las bibliotecas. Ese dinero, invertido en solares, le hubiese hecho rico en algunos años y después con esa pronia podría comprar cuantos libros y bibliotecas se le antoñara. Más... a lo que estamos. Usted por lo visto es hombre de izquierdas, avanzado. Usted será ateo, comunista o anarquista; socialista por lo menos.

Boliche se ha sonrojado ligeramente. —Mi religión no creo le interese a nadie; y en cuanto a ideas políticas me creo muy avanzado, pero sin ser comunista, ni anarquista; ni socialista siquiera. Creo que el verdadero avance del progreso radica en la reforma social. Precisamente traigo aquí un ar-

tículo que creo de actualidad; es un paralelo entre los ministros socialistas don Fernando de los Ríos, hombre de familia acomodada, sobrino de cate-dráticos ilustres con pensiones en el extranjero y los señores Prieto y Largo Caballero, salidos de la nada a fuerza de puños. Los tres con las mismas ideas, pero ¡cuánto más simpáticas las figuras de los dos últimos! y sobre todo, ¡cuántos hombres humildes se destacarían como ellos si el Estado les ayudas!

—Pero esos sentimentalismos e intromisiones en la vida privada, no interesan a nadie. Lo que el público lee y busca es el comentario sobre la cosa pública, la cuestión agraria. A usted, hombre de izquierdas, le parecerá pusilánime la obra del gabinete Azaña, usted opinará que la tierra debe ser del que la trabaja, que todas las tierras deben expropiarse sin indemnización, como las de la extinguida grandeza, que las ordenes religiosas han debido ser disueltas y expulsadas, cuando no extirpadas...

—Yo en política, por lo mismo soy liberal, sol evolucionista, soy moderado...

—Moderado! Eso se estilaba en tiempos de Espartero y de Narváez; y desde entonces acá el mundo ha dado muchas vueltas... ¡Usted lo que es un cavernícola!

Y Sacripante suelta una carcajada mostrando la maciza caja de sus dientes de caballo.

—Pero no se avergüence usted — añade ante el desconcierto de Boliche — también yo he sido cavernícola, y no tengo por qué arrepentirme. Lo importante en la vida es trazarse un plan, definirse, ser algo. Y en España tienen mucho campo las derechas. Usted, como hombre de derechas, estará dispuesto a perseguir a sangre y fuego a los enemigos del orden, de la propiedad, de la religión, de la familia. A combatir al Gobierno y a demostrar que son unos ignorantes los hombres que lo componen, a proclamar que las Cortes son facciosas, y que, desde Gil Robles a Balbontin, debían todos ser ahorcados en la plaza de la Cebada, sin olvidar naturalmente a Ossorio y Gallardo, ni a su hijo, ni a su gato. Usted estará dispuesto a encajarse un capirucho y a ir descalzo, con una cruz a cuestas, en las procesiones de Sevilla. Y a acompañar al braserillo a los condenados por la Santa Inquisición cuando tengamos el gusto de volver a celebrar autos de fe en la plaza Mayor...

—Yo — exclamó Boliche — tanto amosado — ni soy cavernícola ni quiero ahogar a nadie, ni siquiera al gato de Ossorio. Ni puedo decir, porque no lo creo, que los actuales ministros sean unos ignorantes; aunque tenga mis dudas sobre la capacidad universal del señor Azaña para regentar carteras, aunque no tuviera noticias anteriores de la preparación especial del señor Giral para el departamento de Marina, aunque crea que el señor de los Ríos está mejor que en Justicia en Instrucción, y que el Sr. Prieto debe saber más de Obras Públicas que de Hacienda según su propia opinión, públicamente expresada varias veces Creo que

## NUESTROS COLABORADORES

### INFORMACIONES COMENTADAS

### Una revaloración de Cervantes

Pocos servicios a la cultura patria y al honor nacional se han prestado tan intensos, tan trascendentales y tan eficaces como el de don Gabriel Martín del Río y Rico, componiendo este monumental "Catálogo bibliográfico de la Sección de Cervantes de la Biblioteca Nacional", que premiado en el concurso público de 1916 ha tardado, como el lector ve, más de quince años en imprimirse y salir a luz.

Este "Catálogo" no es una mera ordenación y copia de portadas de las ediciones del "Quijote" y demás obras de Cervantes y de los libros y opúsculos momentáneos, desentrañadores o continuadores del "Quijote"—a tanto alcanza la osadía humana,—que el buen azar ha ido acumulando en la Biblioteca Nacional y que se han ido instalando en una Sala especial desde 1914, por iniciativa de Tamayo y Baus, el autor olvidado de "Un drama nuevo" en aquella época director del prodigioso almacén de libros que po-

see el Estado español en el paseo de Recoletos.

Cinco catalanes — no es mala correspondencia para la admiración con que Cervantes habló de Barcelona — habían hecho ya bibliografías cervantinas. Sin embargo de este esfuerzo precursor de Leopoldo Rius y de Cándido Robert, de Suñé Benages y Suñé Fombuena y de Juan Givanel, el bibliógrafo Río y Rico ha podido hacer una obra original en cuanto a la precisión técnica, a la información abundante, a la aportación de numerosos datos y juicios nuevos, a las referencias suficientes de cada libro, folleto o artículo periodístico, que no sacarán mayor provecho de ellos quienes se propongan leerlos completamente.

En verdad, lo de menos en este libro, es la curiosa enumeración y estudio técnico bibliográfico de las seiscientas ochenta ediciones del "Quijote" que en numerosas lenguas posee la Biblioteca Nacional, sino que lo importante



MADRID.—El VII Congreso Internacional de Medicina y Farmacia Militares. — La inauguración de la Exposición de Sanidad, en el Retiro, con asistencia del Jefe del Gobierno señor Azaña y varias personalidades

la talla y competencia del Gobierno no desmerece en general y en conjunto, antes bien excede, de la de los últimos gobiernos de la Monarquía. No creo que las Cortes son facciosas, pero creo que debían, apresurando su actuación, facilitar la consulta al país en otras elecciones. Y en cuanto a la cuestión religiosa me parece tan estúpido como insensato, lo mismo de una parte que de otra, venir en el siglo XX a resucitar odios y fanatismos, y a renovar persecuciones, que no fueron en sus tiempos más que la exteriorización de la barbarie que heredada de padres a hijos, llevaban dentro de los pueblos dentro. Yo ni me encajo capirotes... Pero Sacripante nos estrujaba otra vez las manos empujándonos hacia la puerta. El criado acababa de decirle que aguardaban más de treinta personas en el salón: —No hay asunto, amigo mío; no hay asunto. Váyase a su tierra, que por poco que saque sacará más que aquí. Allí encontrará periódicos donde predicar su moderado credo. Aquí los moderados pasaron hace muchos años a la Historia. Aquí lo que se busca y lo que se paga es la lucha, la acción, la energía. Y me dió un abrazo final que milagrosamente saqué ilesas las costillas. JORGE AGUARON (Reproducción prohibida.)

NUESTROS COLABORADORES

PANORAMA BARCELONES

¿Quién será Comisario general de Seguridad? -- La huelga de la construcción

¿Quién ocupará la Comisaría general de orden público de la Generalidad de Cataluña? Pregunta es esta, hecha a diario, desde hace no pocos días, por los periódicos de todos los matices, como reflejo de la curiosidad del hombre de la calle... y también, ¡ay!, de los intereses de partido. Entre los nombres que se barajan como posibles candidatos al espinoso cargo, el que más suena es el del diputado catalán por Lérida, señor España, si bien este, y no precisamente por su apellido, despierta ciertos recelos entre determinados elementos del catalanismo avanzado, y aún del que no se sitúa a la vanguardia de ese sentimiento. ¿Por qué? Dienen los disconformes, que por la poca firmeza sentida alguna vez en sus convicciones, por el Señor España.

Sin embargo, afirman los periódicos que en la eterna propuesta por la Generalidad, figurará el señor España, junto al ex gobernador civil de Tarragona, señor Freixas, y el de Gerona, señor Prunés. Y se comenta mucho la posibilidad de que el Gobierno central se reserve la facultad de dar el visto bueno al nombrado definitivamente.

Pero detalle es este del veto centralista tan lleno de lógica, que sería insensato sacudirlo sin entrar, por lo menos, en discusión. Y de la discusión, con la luz, saldrá, sin duda el acatamiento al arbitraje madrileño.

No quiere decir con nada de esto el cronista imparcial, que precisamente uno de los tres nombres dichos más arriba ha de ser el del futuro inmediato Comisario general de Seguridad catalana, pues ya es sabido cómo no siempre se confirman los que las voces públicas y los portadores de las voces públicas aseguran.

Junto a esas ternas discutibles y a los ternos de las discusiones, debe señalarse la triunfal presencia en Barcelona del ex Director general de Seguridad... central, don Arturo Meñendez, en quien el que esto escribe se ha fijado, sin saber por qué, y lo ha imaginado investido del cargo similar que va a crearse en Cataluña.

Desde luego, lugar es ese más indicado para un técnico que para un político, si bien pueden conciliarse ambas cualidades, nombrando a un hombre de política como titular, y a un hombre de técnica como realizador de las fun-

curiosos? Ninguna. De lo contrario, haríamos cuestiones a la poltrona del viejo caserón de la Plaza de Palacio. Bernador. Aunque no ignoramos que, para sentarse en ella, no es siempre imprescindible poseer un bun programa de gobierno y unas buenas dotes de gobernar. DOMINGO DE FUENMAYOR (Reproducción prohibida.)

Por Telégrafo

El Pacto de los Cuatro

LA DIFICULTAD QUE HA SURGIDO

Madrid 3 (11 n.) Roma. — La firma del Pacto de los cuatro potencias ha quedado suspendida, a consecuencia de haber surgido una dificultad que no es una cuestión de forma, sino que estriba en haberse redactado en dos formas distintas el artículo tercero del Pacto.

Según la primera redacción del mencionado artículo, las cuatro potencias se comprometen recíprocamente a efectuar por etapas el desarme progresivo, y en la segunda redacción Alemania se compromete no solo a eso, sino a adoptar en cada etapa, medidas útiles, de acuerdo con las demás potencias.

Alemania estima que el hecho de mencionar sus obligaciones en un plan especial la impide firmar el Pacto en un pie de igualdad.

Ante esta dificultad, la firma del Pacto se retrasará algunos días y tal vez una semana.

UNA IMPORTANTE CONFERENCIA EN PARIS

Paris. — Anoche celebraron una conferencia sobre el Pacto de los Cuatro los señores Deladier, Paul Boncour, el encargado de Negocios Extranjeros de Inglaterra y el señor Léger, secretario general del ministerio de Affaires Etrangères. Como resultado de la entrevista se sabe que proseguirán las conversaciones.

Parece que el señor Boucour enviará instrucciones a los representantes de Francia en Londres y en Roma, si bien se declara que es muy poco probable que se efectúe el miércoles la anunciada entrevista con el señor John Simon.

La situación política en Alemania

TERMINA LA INSTRUCCION

Madrid, 3 (11 n.) Berlín. — Ha quedado terminada la instrucción de la causa seguida por el incendio del Reichstag, contra el

autor de dicho incendio y sus cómplices.

Todos ellos serán juzgados en breve por el Tribunal de Justicia.

PRENSA PROHIBIDA

Berlín. — En virtud de nuevas disposiciones adoptadas por las autoridades ha quedado prohibida la circulación en Alemania de toda la prensa checoslovaca y de algunos periódicos alsacianos.

EL PROBLEMA DE LA NATALIDAD.

Berlín. — Ha sido constituido un Comité de peritica que, según la Agencia Wolff, estará encargada de estudiar el problema de la natalidad en Alemania, debiendo proponer medidas legales para detener el descenso de dicha natalidad y evitar la mezcla de razas y la degeneración de éstas.

COMUNISTAS DETENIDOS

Berlín. — Han sido detenidos 70 comunistas, a los que se acusa de haber producido incendios, destruido cables telefónicos y preparar atentados contra la policía auxiliar.

En Erfurt, la policía se ha incautado de una importante cantidad de folletos marxistas. También en diversos puntos de la región del Rhur se han verificado incautaciones de armas y se ha procedido a la detención de comunistas.

VISTA DE UN PROCESO

Berlín. — Comunican de Altona que se ha celebrado la vista del proceso instruido contra los comunistas que dispararon el 17 de julio de 1932 contra una manifestación nacional socialista.

Cuatro de los acusados han sido condenados a muerte, otros seis penas que varían entre tres años y medio y diez años de trabajos forzados y los tres restantes han sido absueltos.

Extranjero

LA BODA DEL PRINCIPE GUILLERMO DE PRUSIA

Madrid 3 (11 n.)

Bonn. — El primogénito del Kronprinz príncipe Guillermo de Prusia, ha contraído matrimonio con la señorita von Salviati, hija del mariscal del antiguo palacio de Schaumburg, en Bonn.

La ceremonia actual tuvo efecto en el Ayuntamiento, actuando como testigo de la novia su hermano el capitán von Salviati, y por parte del novio, varios amigos personales del príncipe.

La ceremonia religiosa, que ha revestido gran sencillez, tuvo efecto por la tarde, en la capilla del castillo.

Los recién casados pasarán una temporada en las posesiones de la novia en Sternalitz, en Silesia. La familia del príncipe no ha asistido a la boda, ya que se ha diferenciado entre ella, por un representante del ex kaiser ha tomado parte en todas las ceremonias y ha hecho presente a los conreyentes las felicitaciones de Guillermo II.

EL PRINCIPE GUILLERMO RENUNCIA AL TRONO DE PRUSIA

Con motivo de la boda del príncipe Guillermo, hijo mayor del ex príncipe heredero de Alemania, con la señorita Dorotea Von Salviati, que se ha efectuado hon en Bonn, la administración general de la antigua casa reinante en Prusia publica la comunicación siguiente:

"Cuando el príncipe Guillermo alcanzó su mayoría de edad, renunció, para el caso en que contrajera matrimonio al que se opusiera la casa real, a todos los derechos dimanados de su pertenencia.

Este es el caso del entroncamiento con los Salviati."

PRINCESA AGREDIDA POR UNOS "NAZIS"

Viena. — Comunican de Innsbruck que allí sigue la tensión entre los nacionalistas socialistas y los social cristianos. La princesa alemana von Loewenstein, esposa del jefe centrista bien conocido, que vive en el castillo de Matzen fue molestada por unos estudiantes hitlerianos que arrancaron el banderín negro, rojo oro y el de los hinwehren que ondeaba en el coche de la princesa. Ella hizo frente a los estudiantes haciendo varios disparos de revólver, sin alcanzar a nadie.

CARGOS CONTRA UN FINANCIERO

Washington. — Contra Joseph Harrison se ha substanciado un nuevo cargo por supuesta apropiación indebida de trescientos mil dólares de los fondos del Banco Harrilloy y por la apropiación de igual suma en valores. En la acusación se cita el nombre de mister Austin, vicepresidente de dicho Banco.

EXPLOSION EN UNA REFINERIA DE PETROLEO

Longeac (Estados Unidos). — Una explosión ocurrida en una refinería de petróleo ha causado daños materiales por más de dos millones de dólares. El incendio, sin embargo, ha podido ser dominado tras incansables esfuerzos.

En el siniestro han resultado once personas muertas y 13 heridas.

Longbeach. — Según los últimos datos obtenidos sobre las consecuencias de la explosión ocurrida en una refinería de petróleo, han resultado muertas siete personas y han desaparecido dos.

Además han tenido que ser hospitalizadas otras cincuenta personas que presentan heridas de gravedad.

EL "CONDE ZEPPELIN" SALE PARA EL BRASIL

Friedrichshafen. — El dirigible "Conde Zeppelin", pilotado por el comandante Lehmann, ha salido a las ocho y media de la noche para la América meridional.

Entre los pasajeros figura el aviador transoceánico Hermann woehl.

COMERCiantES

¿Recibe usted géneros del Extranjero?

¿Quiere recibirlos con prontitud?

Indique siempre al hacer sus pedidos sean entregados:

En Cerbere R. Buxó Labori.

En Port-Bou R. Buxó Labori.

En Barcelona R. Buxó Labori, Castañes, 8.

Teléfono núm. 1.811.

Corresponsal en PALMA, Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12.

SUBASTA

El próximo día 8 del actual y hora de las diez, tendrá lugar en la Casa Consistorial de Alaró, la subasta por puja a la llana para enagajar 35 c. preses siendo el tipo de subasta 377 pesetas.

flora; la condesa de Bellegarde.

—¿Una condesa de veras?

—Sí; una condesa auténtica. Esta condesa de Bellegarde vivía hace poco en un magnífico hotel de la avenida Friedland, cuando una mañana, hace un mes, dijo que se marchaba. Pero como yo quería saber dónde iba, la seguí y vi que no se ausentaba de Rusia.

—¿Ah! ¡ah! — exclamó Luis Rosa.

—Se hizo acompañar a la estación de San Lázaro y después de haber despedido su coche salió de la estación por la calle de Amsterdam. Tomó un coche de punto y se hizo llevar a la calle de Ulm, a un convento de monjas. Allí esperó más de una hora y no volvió a salir. Sin embargo, desde ese día, ha desaparecido.

—Pero si está en casa de esas monjas, muy difícil será hacerla salir de tal jaula.

—Si fuese fácil, ya la hubiera encontrado.

—A ver, dígame, ¿cómo es esa condesa de Bellegarde?

—Es una de las más hermosas mujeres que se puedan ver — contestó Lapalud.

—¿Morena o rubia?

—Morena, muy morena, con ojos negros y un porte distinguido.

—Bueno, ya tengo su retrato en la testa.

—Si no es en dicho convento, la encontrará en París. Estoy seguro que no se halla en el extranjero, como quisiera hacerla creer. Hay varios medios de encontrarla. El primero consiste en seguir a uno de sus amigos, el señor Dubois-Desfournelles, consejero de la Audiencia, que debe ir a verla. El nos llevará a su casa. He aquí un medio.

—¿Dónde vive este inamovible?

—No lo sé, pero lo encontrará usted en el anuario Botin.

—Dubis-Desfournelles, consejero.

—Un buen mico!

Lapalud se sonrió comprendiendo la aversión que Luis Rosa profesaba a la magistratura.

FOLLETTIN NUMERO 77 TRAIACION DE AMOR

Por MARC MARIO

rá Margarita.

—¡Margarita!... —repitió Blanca. — ¡Ah! ¡sí, como la hermosa flor!

—Eso es, como la hermosa flor.

Los ojos de la señora de Vougey se llenan de lágrimas de alegría.

Margarita experimentaba una secreta felicidad viendo que ardiente simpatía tenía Blanca aún por ella, se sintió feliz.

Mucho más feliz fué al día siguiente cuando recibió la visita de la marquesa de Vougey y le oyó decir:

—Desde que Blanca ha visto a usted, no es la misma.

—¿Es posible? — preguntó Margarita con alegría.

Ya no tiene esta tristeza que se había apoderado de ella desde que se marchó usted de Saint-Mandé: ahora está alegre.

—Oh! señora, no puede usted comprender qué alegría me causa esta buena noticia.

—Esta mañana Blanca cantaba: Me acerqué a ella sin ruido temiendo interrumpirla y queriendo verla con mis propios ojos. Miraba afuera, como siempre y cantaba el aria de los "Hugonotes": "Más blanca que el blanco armiño", usted es quien ha provocado este cambio en ella.

—Mañana volveré, pues — dijo Margarita. — Cada día iré a verla. ¡Ay! ¡no sabe usted querida amiga, qué alegría experimento al lado de Blanca, yo que creía que la felicidad del corazón no existía para mí!

Y Margarita fué cada día a Passy, desde entonces. Cerca de las tres, su cupé — un cupé negro con adornos azules, sin su flor simbólica y sin su corona condal — la llevaba a casa de la señora de Vougey. Un espeso velo

escondía su semblante, porque no quería que nadie de los que le habían conocido le conociesen ahora. Se quedaba al lado de Blanca toda la tarde a veces y volvía feliz a su casa, encontrando aún dulces alegrías y placidas dichas.

En su casa, el señor Dubois-Desfournelles, era siempre su fiel amigo y su única sociedad. Con él, hablaba de su marido. Gracias a Felipe, sabía todo lo que le sucedía. Supo que el señor de Bellegarde, arrepentido y contrito la había buscado largo tiempo. También conoció su cruel decepción por no poder encontrar su paradero: el señor había vuelto a su corazón y la desesperación le aniquilaba.

El señor de Bellegarde, en efecto, había sufrido un notable cambio en los últimos días. El, que a pesar de su edad estaba fuerte y derecho cual una encina que las tempestades no han podido arrancar, se marchitaba, se encorvaba bajo el peso de un inmenso dolor. El corazón había sido araz herido. Hubiese querido encontrar a Margarita y conseguir su perdón. Comprendía que a su vista se hubiese alentado, que su amor hubiera reanimado la sangre que se helaba en sus venas. Continuamente la buscaba. A veces unos celos horrorosos se apoderaban de él. Le parecía verla en los brazos de un amante, amada y feliz, recibiendo y dando cariñosos besos. Pero, pensando en su abandono, sentía su furor esparacer y aceptaba este suplicio como el castigo merecido de su falta. ¡Lo que sufría entonces es indecible! Una brusca reacción se aporeaba en él a veces, cuando era presa de estos dolorosos pensamientos. Un rayo de esperanza le alentaba. De nuevo tomaba la resolución

de buscar a Margarita. No quería morir lejos de ella, privado de su perdón y de sus besos. Pensaba que viéndole tan desgraciado y tan cerca de la tumba, se dejaría vencer ella, y a pesar de la enormidad de su crimen, tendría aun para él, tesoros de amor y de indulgencia.

Margarita presentía y adivinaba todo lo que pasaba en su marido. Tenía prisa de alcanzar sus propósitos para poder devolverle la felicidad que él deseaba diciéndole que aun le amaba y que nunca había dejado de amarle.

Le parecía que el agente de negocios a quien había encargado buscara el hijo de la marquesa de Curciat-Dongalon, no se apresuraba a darle noticias. Ya habían transcurrido ocho días desde que había ido a su casa.

Por otra parte, veía acercarse el día de comparecer el señor de Guérens en el tribunal, el día que le sería dable gozar con el dolor de su enemigo, pues la condena del desgraciado era cierta e inevitable.

Hubiese querido que todo coincidiera, que su venganza respecto de la marquesa de Curciat-Dongalon siguiese al momento de ver a la señora de Guérens aplastada por el más espantoso dolor.

Ya estaba harta de odios; era el amor lo que anhelaba aun, pues saboreaba con delicias los goces que su corazón experimentaba al lado de Blanca y en la amistad de los que amaba.

Lapalud estaba instalado en su nuevo domicilio de la calle de la Dama. El tapicero había sido puntual, el mozo de mudanzas llevó los baúles y los paquetes. La portera había hecho limpiar la habitación, y la criada acababa de llegar. Por la tarde todo estaba en su puesto, y nuestro policía aficionado estaba en su casa con el nombre de León Gillet.

—¿Cómo se llama usted? — preguntó Lapalud a su criada.

—María Lanzón.

—¡Pues bien! le pondré al corriente de mi servicio, el cual, por otra parte,

no será difícil. Estoy solo y no recibo a nadie. Como a menudo fuera de casa. Cuando me quede aquí me pondrá lo que me convenga para comer.

—Bien, señor.

—¡Ah! ¡una cosa! la más esencial de todas. No me gusta saber nada de lo que pasa en casa del vecino, pero tampoco me agrada que los demás se enteren de lo que sucede aquí.

—¡Oh! el señor puede contar con mi discreción.

—¿Cuánto quiere usted ganar?

—Cuarenta francos.

—Tengo la costumbre de pagar sesenta y quince francos de gratificación.

La muchacha comprendió que tenía interés en servir bien a un amo tal y se prometió hacer cuanto pudiera para contentarle.

A la mañana siguiente, sonó el timbre de la puerta de entrada. Lapalud, pensando que era Luis Rosa, fué a abrir.

—¡Ah! ¡Ah! — dijo el buen hombre abriéndole — ¡qué madrugador es usted! ¡Buen principio! Entre.

Luis Rosa siguió al policía aficionado y éste le hizo entrar en una pequeña habitación donde para llegar era necesario atravesar su cuarto. Había elegido este sitio apartado para estar lejos de ojos indiscretos y para gabinete de disfraces.

—Aquí estaremos bien para hablar — dijo.

Luis Rosa dirigió una mirada a la salita. Esta contenía un inmenso guardarropa, cubierto de una cortina de sarga verde, que soportaba numerosos trajes, para los disfraces que pudieran hacer falta. Un espejo de tres lunas calgado encima de una mesa-tocador la cual estaba cargada de frascos y botes de pinturas. Delante de un sofá, había una mesa con todo lo que se necesitaba para escribir.

—Hy mismo vamos a emprender la campaña — dijo Lapalud.

—¿Y por dónde empezaremos? — preguntó Luis Rosa.

# : PAGINA DEPORTIVA :

## El boxeo está rodeado de misterios, en la Unión

Mientras redacto estas líneas, nada se sabe aún acerca de los próximos combates para el campeonato mundial de peso máximo. De lo único que he podido enterarme es de que Young Stribling sostuvo una larga conferencia con una de las figuras más características de los Estados Unidos en materia de asuntos pugilísticos.

No está de más por otra parte, que advierta a mis lectores que aumenta, día por día, el misterio sobre todo lo concerniente al deporte de los puños. Para llegar a un acuerdo definitivo, es necesario que primeramente circule una serie de rumores y comentarios contradictorios y desconcertantes, lógico resultado de las innumerables reuniones que se celebran "a puerta cerrada".

Por esta razón me veo en la imposibilidad de informar debidamente sobre los detalles relativos al próximo encuentro entre Young Stribling y Max Schmeling. Es probable que este tenga lugar en alguna ciudad del Oeste, en las orillas del lago Michigan. También es posible que se realice en Nueva Jersey, Estado lindero con el de Nueva York. Si así fuese, se utilizaría el estadio que está construyéndose en la ciudad de Jersey, con capacidad para 110.000 espectadores y cuya inauguración ha sido fijada para el mes de junio próximo.

Yo creo que sólo hay dos ciudades donde podría efectuarse el combate: Detroit o Cleveland... amén que se realizara en Marte, donde, según me dice el doctor Clyde Fisher, podría haber bastantes clientes...

Desde luego debe descartarse a Nueva York. Schmeling es mirado con horror en la ciudad de los rascacielos; en consecuencia, podemos tener la seguridad de que el Madison Square Garden no interviendrá para nada en la batalla que se avecina. Pero no olvidemos que hay otras corrientes similares al Madison Square en Michigan, Illinois, Nueva Jersey y Massachusetts. Como es lógico, cada organización tiene su propio hacer, cuyos nombres tampoco debo decir, porque, repitiendo lo dicho más arriba, el negocio de combinar encuentros entre pesas "pequeñas" es más misterioso que el apelo del vicepresidente de los Estados Unidos... Lo único que puedo decir es que el presidente del Club de Illinois es un notable abogado, muy

simpático, y más o menos descendiente de un mariscal de Francia...

Estimo que una de las dificultades principales del momento es el temor de que Joe Jacobs, al proteger los intereses de su querido Max, exija una garantía del Tesoro público, de la Standard Oil Company y de un par de minas de diamantes... Jacobs está seguro de que el "match", producirá más de un millón de dólares. Muéstrase determinado a no tomar ventajas de los empresarios, firmando un contrato a base del tanto por ciento, aunque si éste fuera del 100 por ciento no creo que lo desestimaría...

De todas maneras, los miembros de la comisión de boxeo de Nueva York se sentarán en las primeras filas del "ring", para vigilar a Schmeling, quien, en caso de decidirse a combatir, evitará que sus "amigos", intervengan una vez más.

Joe Jacobs dice que Stribling fué "hecho para Max". La respuesta nos la dará el próximo verano.

Me cuenta Jimmy Mandell que ha firmado contrato con un muchacho llamado Jim Taylor, quien no obstante proceder de Inglaterra, donde muchos de los "máximos", modernos han sido "boxeadores horizontales", reúne todas las condiciones para convertirse en un temible púgil.

Deduzco de las explicaciones de mi amigo que su protegido es el hijo número once de un matrimonio que se ganaba la vida afilando cuchillos y reparando paraguas, de pueblo en pueblo. Muñóse el caballo que arrastraba el "carro-habitación", y entonces Jim probó fortuna en una velada de boxeo, en la que ganó quince dólares. Después de algunos combates, alcanzó un campeonato local. Se adies traba corriendo por las mañanas, y por la noche a la luz de la luna completaba los ejercicios. Los vecinos informaron a la policía de que había un hombre loco, cuyos movimientos eran más propios de un fantasma que de un ser real. Y Jim se vió obligado a cambiar sus hábitos gimnásticos...

Taylor pesa 83 kilogramos, cuenta 20 años de edad y mide 1.88 metros de estatura. La "materia prima", es prometedora: sólo nos resta verle en el cuadrilátero...

WALTER TRUMBULL  
Detroit 1931.

Clubs coperos y ligueros, diferencia que no siempre brota de los deseos de los directores, sino que muchas veces es consecuencia natural de la clase de los jugadores y hasta de la colocación que tengan en la Liga.

¿Ocurre lo mismo entre nosotros? Se aprecian, desde luego, diferentes modalidades en el programa inglés de las que tiene el programa español.

Aquí la Liga se desarrolla sin interrupciones.

Los Clubs no tienen sino que preocuparse de ella, no precisando el retirar elementos si no es hacia el final, cuando, ya decidida la Liga, saben que no les quedan esperanzas de alcanzar el puesto de líder. O no corren el peligro de la cola.

Y cuando llega la Copa, sólo en ella tienen que pensar.

Pero hasta el modo como se juega la Copa hace que las características puedan ser muy diferentes que entre los ingleses.

Porque el doble match, ida y vuelta, tiene bastante de similar con la Liga.

En Inglaterra han de emplearse a fondo, con toda su furia y su dureza en un solo match. Por ninguna parte pueden esperar compensaciones.

Mientras que aquí un partido puede ser el que arregle el mal de otro.

No hay ese esencial procedimiento "copero".

Puede irse al tira y afloja, a mucho de semejanza con la Liga.

Es más, por la forma en que se aplica el "goal average", en España, de diferencia, primeramente, de goles entre dos Clubs, puede ser más conveniente el persistente lanzamiento a fondo en un match de Liga, ante lo desconocido, que en un match de Copa, donde los efectos del resultado se ven inmediatamente.

Todo esto hace pensar en que las diferencias notorias entre la organización inglesa y la nuestra se reflejan claramente en el modo de ser de los Clubs.

Por eso en la Gran Bretaña es difi-

cil que un Club sirva para Copa y Liga, y cuando se produce esa coincidencia, produce asombro admirativo.

Nada se diga si se realiza la hazaña, rara vez vista, de que un mismo Club gane los dos torneos.

Eso se señala con piedra blanca. Y, sin embargo, aquí pueden existir muy bien las dos características sin que una estorbe a otra.

Y si es meritorio el triunfo, ya se ha visto que puede darse perfectamente la coincidencia del triunfo en las dos modalidades.

Hay que andar mucho, no parece, para que el exacto procedimiento británico se implante entre nosotros.

Pero bueno sería que se le hiciese llegar cuanto antes, porque probablemente contribuiría a remozar títulos a llevar a obtenerlos, a Clubs que ahora, simultaneadas las modalidades, fácil su cambio para el camino del triunfo, no pueden llegar a marchar por éste.

Y los "acaparadores" siguen disfrutando de títulos de campeones sin permitir que esa alegría llegue a otros que tanto la ambicionan. Y hacen muy bien en tener tal sentimiento. ¿Quién no desea vencer?

JOSE MARIA MATEOS

NUESTROS COLABORADORES

NATACION

### VIDA NUEVA

Por desgracia, en Palma, no podemos ocuparnos de nuestro deporte favorito, sino en los meses de calor, debido a la falta de aquello que todos lamentamos.

Sin embargo, no por ello deja la "natación", de tener en nuestra isla un crecido número de prosélitos: un crecido número de prosélitos: peonatos.

Todos los años—triste es decirlo—los campeonatos han tenido un desarrollo anormal, unas veces por culpa de los nadadores, y otras por desco-

*Las enfermedades del estómago afean y envejecen.*



El enfermo del estómago hu-ye de la comida, pues sabe que aun los alimentos más ligeros le producen molestias durante la digestión. Pero no debe desesperarse: rápidamente recuperará la salud y alegría perdidas, tomando después de las comidas el

**ELIXIR ESTOMACAL**

**SAIZ DE CARLOS**

nocer el público los reglamentos por los cuales se rigen las pruebas natorias. ¿Debe esto volver a ocurrir? Creemos que el bien de la natación mallorquina no lo permite. ¿Medios para evitarlo? Hélos aquí. En los partidos de Water-Polo, —pues a ellos particularmente me refiero,—los jugadores, abusando de la benevolencia que hasta ahora han tenido los árbitros con ellos, dificultan la labor de éste, insolentándose o bien no acatando sus decisiones sin tener en cuenta que con ello perjudican a su equipo, pues cualquiera de estas faltas debería ir seguida de la inmediata expulsión del jugador que la haya cometido. Claro que puede acontecer que el árbitro sea un inepto pero en ningún caso el jugador es el indicado para juzgarlo desde el momento que existen unos organismos llamados FEDERACION y COLEGIO DE ARBITROS.

Y vamos con el segundo caso. El público, salvo un selecto y pequeño sector, se ha forjado un reglamento particular, y lo aplica a diestro y siniestro sin querer comprender su ignorancia, y cuando un árbitro intente aplicar el verdadero reglamento, "se lo comen". ¿Que se consigne con esto? Causar una depresión moral en la persona del árbitro, que ya falto de toda serenidad y dominio de sí mismo, se convierte en un autómatas al dictado de la ignorancia colectiva. ¿Pueden llamarse deportistas los que así proceden?.....

¿Será el campeonato próximo a jugarse como los anteriores? Sinceramente creemos que no, pero para ello es necesaria la colaboración de los clubs, pues ellos están en contacto directo con sus socios y jugadores y pueden hacer comprender a sus nadadores, que hay un organismo, que les protege, cuando alguien sea quien sea, pretenda atropellar sus derechos, pero que también los castiga cuando son ellos los que pretenden atropellar los derechos ajenos, y pueden procurar que sus socios no nadadores sepan todos los reglamentos. Si esto se consigue, los verdaderos aficionados, tendrán su día de gozo, pues la natación mallorquina habrá subido el primer peldaño de la cumbre que pretendemos que escalse.

EDUARDO LLOPART  
de la F. B. N. A.  
Palma, Junio 1933.

## Ligueros y coperos

Estos días so nlos más clásicos en comentarios sobre Clubs ligueros y coperos.

En Inglaterra hay Clubs que están muy definidos en ese aspecto, y a no pocos se les clasifica de antemano, porque en esto no siempre puede acertarse.

Claro que las características de las competiciones británicas son bastante distintas que entre nosotros, pero cuando hayamos ido a copiarlas, pero la copia no ha podido ser exacta, porque las circunstancias no son iguales en un país que en otro.

En la Gran Bretaña se juega simultáneamente la Copa y la Liga. Además, hasta coinciden con ella los partidos internacionales. ¡Si aquí se hiciese lo mismo!...

Porque allí, cuando hay partido internacional, se cogen los jugadores necesarios y los Clubs, que se ven privados de sus mejores elementos, deben jugar sin ellos los partidos de Liga. Como si nadie les fallase.

Si aquí se hiciese lo mismo, puede haber algunos entusiasmos internacionales desapareciesen.

Y hasta que quienes ahora abogan por que se seleccione a Fulano o Zutano dirían entonces que no había de dano a elegirlos porque no valían para esos menesteres.

Como es sabido, se juega en Inglaterra (y lo mismo en Escocia e Irlanda) la Copa en fechas interuestas a la Liga.

Con otra modalidad que no era aconsejable entre nosotros: un solo partido en el campo de uno de los contendientes señalado por sorteo. Y si hay empate se resuelve en el campo del otro.

Entienden los británicos que el tiempo no influye en el resultado. Por eso todos los campos son señalados, porque el público no interviene a los jugadores y... porque también hace cambiar su rectitud al árbitro.

¿Vemos aquí las cosas de igual modo? Parece que no. Y por ello no se adopta el sistema, aunque creo que muchos van demostrando que esas intenciones se están borrando.

Es innegable que ese sistema de Copa y esa entremezcla de Copa y Liga tiene que contribuir a crear dos

procedimientos de juego en los equipos.

Y que ha de acusarse muchísimo más que en nuestros Clubs, que en la Copa tienen un sistema un poco semejante al de la Liga.

La liga en Inglaterra (lo mismo que en España) es una prueba de regularidad. Es el rendimiento del equipo a través de varios meses. La forma de los jugadores ha de mantenerse en largo. Y como no es posible que a todos pueda mantenerse en forma debida, precisa contar con reservas de clase que suplan convenientemente a los titulares que no actúan de modo que el buen conjunto se mantenga siempre.

Además, lo interesante en estos partidos es acumular puntos. No están de más los goles, porque pueden necesitarse en el "goal average"; pero como éste es general, los tantos no precisan buscarse en el match con el enemigo, que puede inquietar, sino que pueden ir a conseguirse en cualquier otro partido.

Por ello los partidos de Liga son relativamente tranquilos. El equipo que sepa "administrarse", bien, puede lograr mucho. Esa es una de las más necesarias habilidades.

Esa... y el tener un buen equipo. Diremos que en la Liga inglesa (y no descubriremos el Mediterráneo al decirlo) el manager es de lo más trascendental.

Ese hombre puede decidir un poco en la contienda inglesa.

¡Y entre nosotros! ¡Vista! ¡Ahí es casi nada!

La Copa de Inglaterra conduce a lo fulminante.

En un partido se ventila todo. El equipo ha de rendir cuanto pueda.

Podrá llegar a un momento en que por su superioridad no necesite más que sostener la ventaja.

Pero en esa pelea, con entusiasmo por ambas partes, es difícil encontrar ese descanso, porque todos los equipos juegan mucho.

Esto obliga a que los Clubs piensen en qué es lo más conveniente.

Si lanzar a su equipo a una ruda pelea, con el natural quebranto, buscando el triunfo en la Copa, o hacerle que continúe su buena administración para que pueda seguir debidamente en la Liga.

De ahí viene la diferencia entre

### LINEA DE NAVEGACION CATALANO-BALEAR

Servicio rápido bisemanal entre los puertos de Palma, Barcelona y vice-versa.

Admitiendo carga de todas clases

## Vapor SAN EDUARDO

Velocidad 12 millas

**SALIDAS DE PALMA: Lunes y Jueves A LAS 7 TARDE**

**SALIDAS DE BARCELONA: Martes y Viernes A LAS 7 TARDE**

CONSIGNATARIOS

## Pijoan y Galve, S. L.

Barcelona, Paseo de Colón, 24

Palma de Mallorca: Plaza Rastrillo, 3-1.º

**DELEGADO, Jaime Rigo—Teléfono 2063**

Una noche de tos es suplicio y desesperación

## FIMOL BUSTO

CALMARÁ VUESTRAS ANGIUSTIAS

Frasco pequeño (de prueba): 3,50  
Frasco grande: 5,00



### Automovilistas

El mejor servicio de ENGRASE  
Los mejores NEUMATICOS  
Los mejores ACEITES  
Los mejores PRECIOS

## Service Station, S. A.

San Miguel, 236.  
Av. Conde Sallent 99  
Teléfono 1917.

### Subasta voluntaria

El día ocho de los corrientes y hora de las once se subastará en la Notaría de don Juan Alemany (Cáter 5), el entresuelo número diez y seis de la calle de Jovellanos de esta ciudad. La titulación y condiciones de subasta obran en dicha Notaría.

### Coqueluche, Tos, Asma

Desaparece radicalmente tomando **JARABE ANTITOSFERINA**  
Fídase en Buenas Farmacias.

### EN SON ARMADANS

Vendo solar mejor situado. Todo poblado de pinos. Extensión 1.400 metros cuadrados.  
Razón: plaza Sta. Eulalia, 10.

### ARENAL

Vendo solar situado en carretera militar, forma esquina.  
Razón: plaza Sta. Eulalia, 10.

### ISIDRO PUJOAN

Comercio al por mayor de **AVES Y HUEVOS**  
Comisiones - Representaciones  
Ventas sobre el muelle  
Paseo de Colón, 24. BARCELONA

### Reumáticos

lean este libro que recibirán GRATIS enviando este cupón a:

LABORATORIOS URDOLINA  
APARTADO 718 BARCELONA  
U. B. 18



### Cena a los jugadores del «Mallorca»

El sábado por la noche en el Hotel Términos de esta Ciudad los socios y simpatizantes del Club Deportivo Mallorca, obsequiaron con una cena a los bravos jugadores que hoy día defienden con tanto entusiasmo los colores rojos.

Se recibieron infinda de adhesiones, una muy extensa de nuestros

**Primer Aniversario**  
del fallecimiento de  
**Doña María Queralt Fíbla**  
DE HERNADEZ  
Descansó en la Paz del Señor, a los 26 años de edad  
el día 5 de Junio de 1932  
**E. P. D. A.**

Sus afligidos esposo, padres, hermanos, abuela materna (aunte) Padres, hermanos y sobrinos políticos, tíos, primos y demás familia, al recordar a sus amadas y conocidas tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sientan asistir a algunas de las misas que se dirán en sufragio de su alma mañana día 6 desde ocho y media diez en la Iglesia de N. S.ª de la Merced, quedándoseles sumamente agradecidos. Por respecto a la santidad del templo el duelo se da por despedido. No se invita particularmente, ni se recibe en casa.

# Informaciones

## Asuntos municipales

Para informarle de un asunto de interés se ruega la presentación en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de los familiares de la difunta María Molina Martí.

El Alcalde, don José Tomás Rentería, recibió la visita de don Joaquín Marcote y Sans, Administrador de Aduana, quien le notificó la toma de posesión de su cargo, ofreciéndosele el mismo.

El Sr. Tomás Rentería agradeció la visita, correspondiendo a las señoras de ofrecimiento y cortesía del Sr. Marcote y Sans.

## Cae del tejado del Convento

La Benemérita del puesto de San Juan comunicó al señor Gobernador que, a las nueve horas del día 3, se oyó voces en demanda de auxilio que procedían del tejado del Convento de las Hermanas de la Caridad, distante unos 70 metros del Cuartel, apresuró a acudir al lugar donde se daban dichas voces, encontrándose un herido tendido en el suelo que había caído desde el tejado del Convento y a consecuencia del golpe había perdido el sentido. Fue recogido y trasladado a su domicilio donde se consiguió que recobrar la habla.

Se llama Rafael Llabrés, de oficio albañil, de 25 años de edad, manifestando que al ir en busca de agua había resbalado cayendo desde lo alto del tejado que mide 9'50 metros.

Según dictamen facultativo el accidentado padecía fuerte conmoción cerebral de carácter grave.

## Fiesta de Orfeones

Ayer mañana, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial se celebró una fiesta de Orfeones que tuvo un doble aspecto; recibir a las masas coralistas catalanas "Las de Bastos" y "La Alianza de la Garriga", y hacer entrega al Orfeón del Monte Pío del Arrabal de Santa Catalina del estandarte adquirido por suscripción popular.

Al recibir a los orfeonistas catalanes acudieron al muelle, especialmente delegados por el Alcalde, el Sr. Jefe de Urbanos Sr. Tomás y el Sr. Magin Mas.

Los cantores se dirigieron desde el muelle a la Casa Consistorial donde se les recibió, dándoles la bienvenida, el Sr. Jefe de Ceremonias Sr. Pina. Igualmente saludó a sus compañeros el Sr. Jefe de Ceremonias Sr. Pina. Igualmente saludó a sus compañeros el Sr. Jefe de Ceremonias Sr. Pina. Igualmente saludó a sus compañeros el Sr. Jefe de Ceremonias Sr. Pina.

A las 11 de la mañana llegó al Ayuntamiento el Regidor-Síndico don Manuel Cirer quien ostentaba la representación del alcalde para el acto de salutación oficial a los Orfeones forasteros y entrega de la nueva enseña a la Masa Coral del Arrabal de Santa Catalina.

Sentáronse en los escaños de la Presidencia, además de don Manuel Cirer, don Guillermo Llofriu, por el Sr. Jefe de Urbanos Sr. Tomás y el Sr. Magin Mas.

Por la noche empujó el tiempo y protectora; don Bienvenida Antonet, por el Sr. Jefe de Urbanos Sr. Tomás y el Sr. Magin Mas.

Por la noche empujó el tiempo y protectora; don Bienvenida Antonet, por el Sr. Jefe de Urbanos Sr. Tomás y el Sr. Magin Mas.

La tormenta de ayer parece que ha sido general y que afectó especialmente a la región norte de la isla. Ello parece demostrarlo el agua que en gran cantidad afluyó esta mañana por el cauce de la Riera.

El mar muestra gran marejada del Sur con ribetes de marejada de invierno.

## Delegación de Hacienda de Baleares

Libramiento al cobro el día 6 de junio Depositario Pagador.

Raimundo Moragues Gerónimo Berrocal. Admón. Prisión Provincial. Inspector provincial d Sanid. Presidente Cnsoj Provincial 1.ª Enseñanza.

Teresa Salom. Presidente Junta Admón Inst. Higiene. José Taronji. A. Rodolfo Guasp.

## Sustracción de 800 pesetas

El vecino de Santa Margarita, Bartolomé Nadal Capó, denunció ante el Jefe de la benemérita del puesto de dicha villa que al regresar a su casa que la tiene en la carretera de Artá a Inca distante del pueblo unos 30 metros, se encontró con la puerta del corral y la ventana de la cocina entornadas y los muebles del cuarto dormitorio en desorden, notando la falta de 800 pesetas que guardaba en un cajón y de 7'15 pesetas que tenía en otro.

En cambio no se llevaron alhajas que por valor de más de 500 pesetas había en otros cajones las que sacaron del lugar en que se hallaban y esparcieron sobre una cómoda.

A pesar de las pesquisas realizadas por la guardia civil no ha podido darse con el autor o autores del robo.

## Notas del Carnet

PERSONALES

En las oposiciones celebradas en Madrid para el ingreso en el Cuerpo de Auxiliares del Ministerio de la Gobernación han obtenido plaza nuestros paisanos don José Gual y don Jerónimo Castaño, profesores de matemáticas y nuestro amigo don Juan Llabrés.

El sábado, por la tarde, en la Santa Iglesia Catedral Basílica, recibió las aguas bautismales el primogénito de nuestro amigo don Rafael Barceló Martorell y doña Francisca Xamena Bestard.

Se le impuso el nombre de Rafael. Fueron padrinos don Jaime Xamena Bestard y doña María Martorell Virell.

Reciban sus padres y padrinos, nuestra más cordial enhorabuena.

Ayer en el Oratorio del Colegio de la Inmaculada Concepción de las Hermanas Agustinas, recibió la primera comunión la encantadora niña Anita Riboll Gelabert.

Celebró la misa, pronunciando hermosa plática el M. I. señor don Juan Quetglas, Canónigo.

Reciba la familia Riboll-Gelabert, nuestra más cumplida enhorabuena.

Ha tomado posesión del cargo de Administrador de Aduanas de esta ciudad nuestro amigo don Joaquín Amorós Sanz.

Al felicitarle le esemos el mayor contento en el desempeño de sus funciones.

BODAS

Esta mañana en la Iglesia de la Anunciación de esta ciudad y ante la imagen de la Santa de Nuestro Señor Jesucristo, cuya canilla aparecía espléndidamente iluminada con las arañas eléctricas, contrajeron matrimonio el distinguido joven don Jaime Par y Valls de Padrinas, contratista de obras y la bella señorita, hija del industrial propietario del horno de "Son Alegre", María Valls de Padrinas y Mesquida.

Bendijo el enlace el Rdo. don Francisco Antonio Ferrer. Economo del Sagrado Corazón y primo de ambos contrayentes.

Actuaron como padrinos por el novio sus cuñados don Juan Salas Ripoll y don Bartolomé Ruseñil y Blanquer, y por la novia sus primos políticos don Bartolomé Lladó Juliá, (representado) don Bernardo Rigo y Cañellas.

Fueron testigos los hermanos de los respectivos contrayentes don José Far Valls de Padrinas y don Jaime Valls de Padrinas y Mesquida.

Los novales esposos, a quienes felicitamos, después de obsequiar con un almuerzo a los numerosos invitados en el hotel Suizo, salieron para Pollensa en viaje de bodas.

## DE VIAJE

\* También embarcaron anoche, para la ciudad del Turia, el Ayudante del General Franco comandante don Francisco Franco y el Ingeniero de la Armada, don Nicolás Franco.

\* A bordo de la motonave "Ciudad de Ibiza", han llegado a Ibiza el abogado Vicepresidente de la "Unión de Derechas", don Antonio Mencia y don José Costa.

\* Procedente de Barcelona y en el vapor "Rey Jaime II" llegaron ayer, don Ignacio Vidal, don Luis Saucer, don Guillermo Palmer, don M. García don A. Asuedo, don Ramón Aqueo, don José Carrasco, don Jaime Fil, don Ramón Vidal, don Santiago Viñ, don Emanuel Aparicio y don José Carrasco.

\* Tienen decidido viaje para Barcelona don Andrés Galmés, don José María Giménez, don Pedro Planas, don Francisco Boned, don José María Masdeu, don Ramón Horrach, don Eduardo Fontanellas, don Alfnso Ibáñez y don Manuel Bauzá.

## RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

SANTOS.—Stos. Noberto, Felipe y Amancio.—I. P.

CUARENTA HORAS — Terminan en la Santa Iglesia Catedral Basílica, en honra del Santísimo Corazón de Jesús. Alas diez, Prima, Tercia, sermón por el M. I. señor don Miguel Alcover, Canónigo. Después de la misa, exposición del Santísimo, Sexta y Nona. Por la tarde, a las cinco y media, Vísperas y Completas; a las seis y media, Maitines, Laudes y reserva de Su Divina Magestad.

Continúan en la parroquial iglesia de San Miguel, en honor del Santo Cristo de los Lirios. A las nueve y tres cuartos Horas y Misa mayor con sermón por el M. I. señor don Antonio Sancho, Canónigo magistral. Se cantará la misa "Pontificalis" del maestro Perosi Después de la misa exposición del Santísimo. Por la tarde, actos de coro. A las seis y media, bendición de los libros que se repartirán a los cofrades. A las siete, Rosario, ejercicio

## MARITIMAS

ENTRADAS. — De Alicante e Ibiza el "Ciudad de Ibiza", capitán don E. Caballero

De Denia el laud "Teresa 3.ª" capitán don Manuel Simó.

DESACHADOS. — Para Barcelona el "Rey Jaime I", capitán don Juan Estela.

Para Barcelona el "San Eduardo", capitán don M. López.

Para Barcelona el "Sac. 3.ª", capitán don V. Girón.

TIEMPO REINANTE. — Palma: Viento variable, mar marejada, cielo lluvioso.

## De Teatros

LIRICO

En las sesiones que se celebrarán hoy se despedirá de nuestro público la atracción "Roland Dorsay y sus cadets", famosa orquesta que tan grandioso éxito ha obtenido estos días.

En todas las sesiones se proyectará la película "Todo por el aire", interpretada por William Haines.

Mañana, a las tres y media se reanudarán las sesiones de cine en este teatro, estrenándose la grandiosa producción titulada: "Ljos de Broadway", e interpretada por el famoso actor Jhon Gilbert

Como complemento de programa y a petición general se proyectará la famosa película "La mujer X", film totalmente hablado en español e interpretado por los conocidos artistas María Ladrón de Guevara, Rafael Rivelles y José Crespo.

Dados los alicientes del programa no dudamos de que estos días se verá muy concurrido este teatro.

BALEAR

Para hoy lunes en sesiones de tres tarde a doce noche y mañana martes de seis tarde a doce noche, se anuncia como dos únicos días, las proyecciones de la gran superproducción en tournée por España "Entre la Vida y la Muerte", película científica, por las eminencias médicas de España.

Queda terminantemente prohibida la entrada a los menores de edad.

Se recomienda a las personas sensibles y nerviosas que se abstengan de asistir al espectáculo.

Para el miércoles se anuncia la inauguración de la temporada de verano, con el gran mes Febrer y Blay con la gran exclusiva "Mercado de Mujeres...

## Festivales Chopin 1933

Con los conciertos de anteanoche y anoche, celebrados en el Teatro Principal, fué iniciada la segunda parte del programa Festivales Chopin 1933, con tanto interés comenzados hace unas semanas en Palma.

Dicha parte del programa estuvo encomendada a la Orquesta Sinfónica de Madrid notabilísima agrupación musical, dirigida por el eminente maestro señor Fernández Arbós, que, precedida de verdaderos triunfos, ha deleitado con su actuación los públicos de las grandes salas y principales teatros de Europa.

Hablar de la Sinfónica de Madrid sería cosa pueril pues tanto conocida es de los amantes de la buena música, el valor artístico que la envuelve y la eminencia de que está dotada. Por tanto, basta decir que viene a Palma integrada por todo el elemento musical que la constituye y con una estructura instrumental que ya no cabe más ni mejor.

De su actuación entre nosotros podemos decir que los dos conciertos celebrados han sido dos banquetes de verdadero arte, en los que los aficionados a la música verdad, han podido saturar su espíritu y deleitar su oído con bellos conjuntos, sabias instrumentaciones y efectos musicales entusiastas.

El concierto de ayer se vió más concurrido que el de anteaer, si bien no todo lo que fuera de desear dado el mérito del espectáculo que los organizadores del programa Festivales Chopin han brindado al público de Palma. En ambos conciertos la Sinfónica de Madrid ha lucido su admirable preparación interpretando las mejores obras de autores clásicos y modernos.

En el primer concierto fué ejecutada la "Sinfonía número 12 en si bemol" de Hayden, obra monumental, repleta de motivos y bellezas musicales que fué escuchada con gran atención por el auditorio y aplaudida con entusiasmo: "Chacona" de Bach-Ubay, inspirado fragmento musical que también gustó mucho; "Cuadros de una exposición", de Monssorgski. Es un interesante diseño basado en el subjetivismo descriptivo al que sirven de base los efectos en la significación rítmica. Fué interpretada magistralmente y calurosamente aplaudida. Y en la tercera parte figuró la versión íntegra de "El Amor Brujo", obra admirable de nuestro querido huésped don Manuel de Falla, que interrumpió en forma eminente la Orquesta Sinfónica y a la que rindió el público fervoroso y aún cálido aplauso.

En las referidas obras y más subrayada en la "Sinfonía número 12. "El Amor Brujo" y la "Sinfonía de Tchaussier", destacó la Sinfónica de Madrid su buena forma y el maestro Fernández Arbós su acostumbrada escrupulosidad interpretativa, obteniendo en buena ley cálidas interpretaciones.

La velada se desarrolló en medio de entusiastas aplausos así para los ejecutantes como para los autores de las obras ejecutadas.

Al final el comentario fué para la obra de Falla. Gustó en extremo. Se la consideró como intensamente emotiva y tratada, orquestalmente con verdadero acierto y técnica perfectísima. La Sinfónica hace bien en ejecutar esas páginas musicales de autores españoles ya que, con ellas, no sólo se honra a sus autores sino que dan lugar a éxitos de interpretación como el registrado el sábado por la notable orquesta madrileña

Si escogido fué el programa interpretado el primer día de concierto el ayer fué por todos conceptos notable.

En el mismo figuraron tres tendencias musicales que exteriorizaron con sus obras Debussy, Ravel e Hindemith, en la primera parte. Brahams en la segunda y Oscar Esplá, Albéniz-Arbós y Manuel de Falla en la tercera.

"L'apres midi d'un faune" "Mame-re L'ose" y "Dauros" de los tres primeros citados autores nos brindaron música con tendencia evolutiva, digámoslo así; música que si bien agradó por la magnífica interpretación y de su conjunto, en cambio no llegó al entusiasmo por ser poco conocida—especialmente "Danzas" de Nush-Nuschi, y que para poder apreciar su verdadero mérito y hacerla asequible a quien la escucha necesita ser oída algunas veces.

Al final de cada una de dichas obras se oyeron grandes aplausos, pues la "Sinfónica de Madrid" las dijo con un ajuste y precisión difíciles de superar. "Segunda Sinfonía" con tendencia descriptiva al propio tiempo que ecfesta, entusiasmo el auditorio que, al final de cada uno de los cuatro tiempos premió la labor de los músicos con verdaderas ovaciones. Especialmente el finale allegro breve" fué dicho con

tanto brio, tacto inteligente y respeto profundo por la gran obra de Brahams que su ejecución, para el auditorio, constituyó momentos de verdadero deleite.

El Episodio sinfónico "Don Quijote velando las armas", "Corpus en Sevilla", de la Suite Iberia y el "Sombbrero de tres picos", danza final, con tendencia netamente española, cerraron el programa del concierto de anoche. Fueron dichas impecablemente entre calurosas demostraciones de entusiasmo y oídas con gran placer.

Lo hemos dicho más arriba y no vacilamos en repetirlo: es un acierto ofrecer al público tales páginas musicales de autores españoles con preferencia a muchas producciones extranjeras que suelen llenar los programas en los grandes conciertos musicales, pues ellos, en muchas ocasiones, ni suelen agradar ni conmovir.

Al final del concierto el señor Fernández Arbós y su notable orquesta fueron entusiastamente aplaudidos.

**LIRICO**  
Martes

John  
**GILBERT**



**LEJOS DE BROADWAY**

En el mismo programa  
Colosal reposición

**La Mujer X**

En español por  
MARIA LADRON DE GUEVARA, José Crespo y Rafael Rivelles.

## GACETILLAS

EXCURSION. — El Club España organiza para el día 18 de junio una excursión a Pollensa, Formentor y Cala de San Vicente.

La comida será individual.

La excursión se realizará en autocars.

HALLAZGO. — Ayr tarde en la plaza de toros fueron encontradas dos entradas del tendido de sombra que serán devueltas en la tienda de calzado "La Innovación", calle Tamorer, 5, a los que acrediten ser sus dueños.

## Asamblea Provincial Patronal Agraria

Las Asociaciones de Proprietarios y Arrendatarios de Fincas Rústicas de la Provincia convocan a todos los propietarios y arrendatarios para una Asamblea general que se celebrará el próximo sábado día 10 del corriente a las diez de la mañana.

En el domicilio Social Plaza de Santa Eulalia 12, se indicará el punto de reunión que será en local adecuado.

Palma 3 de Junio de 1933. — Por los Arrendatarios, Francisco Cerdá. — Por los Proprietarios, Claudio Marcel.

**TEATRO LIRICO**

# Roland Dorsay et ses cadets

La agrupación musical de mayor éxito

**Hoy Despedida**

# La política en Mallorca

Ayer por la mañana en el Teatro de la Unión Católica se celebró una reunión tradicionalista. Asistieron muchas personas y pronunciaron discursos: el Conde de Torresaura, don Alfonso Ibañez Farrán, don Rafael Díaz Aguado Salaberry, con don María Antonia de Habsburgo y don Amal, tomaron asiento en la presidencia.

## EL CONDE DE TORRESAURA

Como jefe regional de la Comunión Tradicionalista preside el acto, dice que los apóstoles que se troubaron cuando entraron en el mundo, recogieron para ofrecernos a la senora María Rosa Urraca, valiente agnada de la causa tradicionalista.

Los oradores ya os son conocidos por lo que no es necesaria una presentación. Los catalanes tradicionalistas, han querido unirse a este acto y nos han mandado al corresponsable, don Alfonso Ibañez Farrán.

Manda un afectuoso saludo a los hermanos del norte y a los de Cataluña, recuerda el éxito de las pasadas elecciones, en las que lucharon con las derechas y termina agradeciendo la asistencia al acto de personas y entidades presentes. (Muchos aplausos).

## D. ALFONSO IBAÑEZ FARRÁN

Empieza agradeciendo las atenciones que para con él han tenido los señores organizadores.

Dice que al encontrarse ante un fenómeno de la significación como las que se operan en el teatro, se opera en él un fenómeno, pues creía que no existía España, diciéndole todo lo contrario el acto que se celebra.

Agradece también a la autoridad gubernativa que haya autorizado el artículo ya que ha sido uno de los gobernadores que se ha acordado del artículo 34 de la Constitución.

En nuestra labor de captación de masas, se me ofrece el hermoso programa de la victoria, y nuestra labor es la acusación privada de la querrela por injurias y calumnias que nos han lanzado los liberales.

Una de las principales, ha sido el popular que nosotros somos enemigos de progreso y yo puedo asegurarse que vamos íntimamente unidos con los señores monárquicos absolutos, que también es mentira. Trata de diferentes formas de gobierno y dice que hay muchos que no quieren unirse por temor a la Ley de desamortización de la República.

La República ha de estar agradecida a todos aquellos que se declaran monárquicos, pues es una muestra de sinceridad.

Repite que no son partidarios de una monarquía absoluta ni de una monarquía constitucional, porque creen que esta última es el primer paso para llegar a la República, y que además, un rey que reine y que gobierne, que nunca puede ser en la monarquía constitucional.

Queremos un rey a quien se le pueda exigir responsabilidad y antes de nuestro rey y de que nos gobierne habrá de doblar la rodilla ante Jesucristo, haciéndose vasallo suyo.

Habla ampliamente de la responsabilidad analizando extensamente la responsabilidad legal y la social, demostrando que la primera no puede existir, mientras la segunda sí.

Dice que hace poco que milita en las filas del tradicionalismo y que lo porque admite el regionalismo verdadero.

Entona un canto a las regiones españolas diciendo que siendo él catalán es tan catalán como español y tan español como catalán.

Ante el laicismo imperante en España nosotros nos declaramos confesionales y hace profesión de Fe.

Termina su discurso con la frase: "Mella que dice que, desde el Establecimiento de la Sociedad con el derecho, de una ovación".

## SRTA. URRACA PASTOR

Cada vez que me he postrado a los pies de la Virgen de Begoña he dedicado un recuerdo a Mallorca, y al volver a ella veo que aquel optimismo que puse de manifiesto cuando me por primera vez hoy tiene pleno cumplimiento, y que nuestra propaganda no ha sido estéril, no tan sólo Mallorca sino en España, en esta patria que a través del Mediterráneo se extiende sus brazos pidiendo ayuda a su salvación.

Los acordados, recordando que os que en el 14 de Abril lloré por Mallorca porque no oí el grito de viva España, y desde aquella fecha, he tenido que rectificar porque comprendí que fué mucho mejor, que el nombre de España no estuviera en las bocas de aquellos que blasfeman y escarnecen al catolicismo.

Realiza los diferentes tipos que se conocen católicos y que solo lo reconocen de nombre y recuerda que fue un estadístico mique que tuvo que lanzar la frase de "España ha de ser católica, para que reconozca la Fé."

Ha llegado pues ya la hora de distinguir los verdaderos católicos, de los católicos convencionales, precisamente en esos momentos en que somos perseguidos y tened presente que la sangre es el gran semillero de los apóstoles.

España en estos momentos es más católica que nunca, porque hemos sa-

bido redimirnos, porque hemos llorado nuestras culpas y Jesús se ha compadecido de nosotros como se compadeció de aquella mujer de Nahin que había perdido a su hijo.

Hasta ahora la misión de los oradores tradicionalista ha sido la de arengar a las masas y esto ya está conseguido y lo que hace falta es presentar un programa completo.

Sigue diciendo que no se conforma con "meterse", con Azaña pues es una vulgaridad y no está bien atacar a los muertos casi putrefactos. ¡Seamos justos! A ellos les debemos favores y hemos de ser agradecidos, especialmente al colaborador señor Azaña, pues con ellos el pueblo ha visto el desgobierno de España y ha venido hacia nuestras filas.

La esperanza de los tradicionalistas está en la juventud, en esta juventud briosa que nos sigue. Pero también nos sigue la masa obrera ¿por qué? porque nosotros les explicamos y les damos a entender cual ha de ser su posición con referencia al trabajo, lo mismo que hacemos ver al patrono la forma de comportarse con el obrero y enseñamos y predicamos a unos y a otros que con el Cristianismo desaparecieron las castas y que ya no debe haber parias.

De todos los manejos políticos siempre hay una clase que es la mas perjudicada que es la clase media, y que tanto si están arriba lo que se llama proletariado, como la clase rica ella se mantiene en el centro, y esta clase también vendrá a la Comunión Tradicionalista.

Exhólcita ampliamente la forma en que los tradicionalistas quieren organizar un parlamento por medio de los gremios a fin de que los obreros puedan defender sus respectivos derechos y puedan dar mejor solución a diversos problemas...

En la actualidad hay tres clases de hombres (opiniones) con respecto al régimen monárquico. Los hay indiferentes, los hay monárquicos a solas o sea en privado y los hay que son monárquicos en todo lugar.

Nosotros no hemos de dejar malograr los ideales monárquicos que nazcan en el corazón del hombre y también hemos de respetar a aquellos hombres que piensan de diferente forma.

Aunque yo esté cierta que el programa socialista o comunista no es el que podríamos llamar el salvador de la situación, todos aquellos hombres que lo sientan merecen el más profundo respeto, no por sus ideas sino por sus conciencias si sus actos dependen de ellos y obran de buena fé.

Al pueblo se le ha engañado demasiado y nosotros no podemos engañarlo.

Por el reinado de Dios venid a nuestras filas, pero consultad a vuestras conciencias y luchad por la Religión por España y por el Rey. (Larga ovación).

## AGUADO SALABERRY

Aunque para mí el pasar la mar me es desagradable, no pido desoir el llamamiento que se me hizo, para que viniera a Mallorca, y ¿qué voy a decir de la Comunión Tradicionalista si antes que lo hiciera yo han cantado sus glorias las voces jóvenes de la Srta. María Rosa Urraca Pastor y el señor don Alfonso Ibañez Farrán?

España va a resucitar, y resucitará martes con los mismos toros y los mismos toreros, empezando el espectáculo a las cinco y cuarto de la tarde, para así dar mayores facilidades a la clase trabajadora.

Además la Empresa ha solicitado y ha conseguido del Presidente de la Patronal y del de la Cámara de Comercio que ruego a todos los Patronos y comerciantes que concedan permiso para dejar el trabajo a las cinco a todos los que lo soliciten.

Así pues, los señores don José Labrés y don José Casanova nos piden que en estas columnas rozeemos a todos los patronos y comercios que accedan a la petición de los obreros y empleados que desean abandonar el trabajo a las cinco para asistir a la corrida de toros, y que se trata de un espectáculo que por la categoría de sus componentes es entre todos los que se celebran en la emporada taurina.

La Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca nos particina también que mañana martes concederá una rebaja del cincuenta por ciento en los billetes del tren con motivo de la corrida de toros.

Regirá mañana el siguiente servicio extraordinario de trenes.

De Artá a Palma, a las 6'50; 16; De Manacor a Palma, a las 5'25; 7'3; 14; 17'15; De Felanitx a Palma, a las 6'45; 13'45; 17'15; De La Puebla a Palma, a las 7; 12'15; 17'15; De Santañya a Palma, a las 6'40; 13'15; 17'20; De Palma a Inca, a las 7'15; 8; 8'25; 13'45; 14'35; 14'45; 20; 21'10; De Palma a Manacor, a las 8; 14'35 y 20;

De Palma a Felanitx, a las 8'25; 14'15; 20'25; De Palma a La Puebla, a las 8'25; 14'45; 20'10; De Palma a Santañya, a las 7'55; 14'40; 20'10.

La Empresa anuncia que a las personas que no estén conformes con el cambio de fecha de la corrida se les devolverá el importe de sus entradas y lo

el símbolo de la Patria y por ello nosotros queremos a un soberano pero pero no absolutista.

Comenta duramente la frase de Azaña que dijo que para gobernar no necesitaba sabios sino una mayoría de diputados.

Se dirige a los "requetés", para explicarles el simbolismo de las boinas rojas, diciendo que aun en aquellas tierras mortíferas son veneradas, y que aun hay honrados y venerables ancianos que las usan.

Refiriéndose a la visita que hizo el Vice-presidente Roca a España dice que no se le enseñaron sino frutos del Catolicismo.

Pide que todos ayuden a la causa Tradicionalista pues el triunfo es seguro y teniendo a Cristo por director no puede fallar, la fecha no importa. (Aplausos).

A la salida del teatro se hizo una cuestación a favor del Socorro Blan-

co. Cuando salieron los oradores del teatro fueron objeto de una cariñosa ovación.

## POR LA TARDE.—CONFERENCIA DE LA SEÑORITA URRACA PASTOR

A las 7 y media de la tarde la señorita María Rosa Pastor dió, una conferencia a las Srtas. "margarititas".

Ocupó la presidencia el conde de Torresaura, quien abierto el acto cedió la palabra a la conferenciante.

La Srta. Urraca Pastor en brillantes párrafos expuso en forma clara y detallada como fueron minados los cimientos de España, que eran la Religión, la familia, el trabajo y la propiedad, haciendo de estos cuatro cimientos y obsequiada con sendos rapunatos una calurosa defensa.

Al terminar su disertación fué ovación de flores.

## TAUROFILAS

# Mañana martes se celebrará la corrida de toros

Ayer, a las cinco menos diez minutos de la tarde, cuando el lleno en la plaza era ya imponente y las cuadrillas estaban preparadas para el despeje, empezó a caer una ligera llovizna, huyendo de la cual gran parte del público se refugió en las gradas y en los amplios corredores de la plaza.

Dieron las cinco de la tarde y como persistiera la llovizna, se esperó unos momentos. Poco después el Presidente se asomó al palco para empezar la corrida, y parte del público pidió que no empezara, mientras otros aplaudían sosteniendo lo contrario.

Así estuvimos hasta las cinco y veintidós minutos de la tarde persistiendo la divergencia del público.

Los diestros manifestaban que debía celebrarse la corrida, pues el piso estaba en perfectas condiciones, diciendome además que la ligera lluvia no molestaba para torear, pues muchas corridas se han dado en España lloviendo bastante más de lo que llovía ayer. Alegaban pues los diestros su justo derecho a torear y a que se cumpliera el contrato.

Se celebraron diversas consultas y cabildos y apesar de todos los derechos que le asistían la Empresa, en un exceso de deferencia al público que protestaba y sin reparar en el grave perjuicio que se ocasionaba decidió suspender la corrida. Prefirió sufrir un gran quebranto, antes que el público tuviera que presenciar con incomodidad una corrida que se había preparado con todo cariño y entusiasmo.

La decisión de la Empresa fué objeto de toda clase de elogios.

Acto seguido la Empresa se puso en contacto con los diestros Marcial Jalanda, Vicente Barrera y Domingo Ortega, los cuales justo es decirlo, dieron toda clase de facilidades para amonorar en lo posible los perjuicios sufridos.

Los tres diestros que torear hoy en Barcelona, accedieron a embarcarse de nuevo hoy mismo para Palma a fin de que mañana martes se pudiera dar la corrida.

Así pues, ésta se celebrará mañana martes con los mismos toros y los mismos toreros, empezando el espectáculo a las cinco y cuarto de la tarde, para así dar mayores facilidades a la clase trabajadora.

Además la Empresa ha solicitado y ha conseguido del Presidente de la Patronal y del de la Cámara de Comercio que ruego a todos los Patronos y comerciantes que concedan permiso para dejar el trabajo a las cinco a todos los que lo soliciten.

Así pues, los señores don José Labrés y don José Casanova nos piden que en estas columnas rozeemos a todos los patronos y comercios que accedan a la petición de los obreros y empleados que desean abandonar el trabajo a las cinco para asistir a la corrida de toros, y que se trata de un espectáculo que por la categoría de sus componentes es entre todos los que se celebran en la emporada taurina.

La Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca nos particina también que mañana martes concederá una rebaja del cincuenta por ciento en los billetes del tren con motivo de la corrida de toros.

Regirá mañana el siguiente servicio extraordinario de trenes.

De Artá a Palma, a las 6'50; 16; De Manacor a Palma, a las 5'25; 7'3; 14; 17'15; De Felanitx a Palma, a las 6'45; 13'45; 17'15; De La Puebla a Palma, a las 7; 12'15; 17'15; De Santañya a Palma, a las 6'40; 13'15; 17'20; De Palma a Inca, a las 7'15; 8; 8'25; 13'45; 14'35; 14'45; 20; 21'10; De Palma a Manacor, a las 8; 14'35 y 20;

De Palma a Felanitx, a las 8'25; 14'15; 20'25; De Palma a La Puebla, a las 8'25; 14'45; 20'10; De Palma a Santañya, a las 7'55; 14'40; 20'10.

La Empresa anuncia que a las personas que no estén conformes con el cambio de fecha de la corrida se les devolverá el importe de sus entradas y lo

calidades en la taquilla del Lírico durante el día de hoy hasta las nueve de la noche y mañana martes hasta las diez de la mañana.

Para dar una idea del perjuicio sufrido por la Empresa, perjuicio que sufrió solo por complacer al público, nos ruega ella hagamos constar por conocimiento general: Que los diestros Lalandia, Barrera y Ortega, ayer a mediodía habían percibido ya sus honorarios y el de sus cuadrillas. Los citados diestros estaban en su perfecto derecho a retenerse el importe de los contratos, ya que estaban dispuestos a torear, por estar el piso en condiciones.

Los toros habían sido pagados y de no celebrarse la corrida mañana debían ser apuntillados en los corrales.

Estaban además satisfechos todos los impuestos y la mayoría de los gastos.

De manera que la Empresa al suspender la corrida tenía en el aire 80.000 pesetas satisfechas ya, que sabía no podía recuperar y si las recuperaba en parte mañana será gracias a las facilidades que a última hora dieron los matadores.

Con estos detalles comprenderá el público si la Empresa se excedió ayer en deferencia al público y si guardó a éste extraordinarias consideraciones.

Mañana a las nueve de la mañana quedará abierto el despacho de entradas y localidades en el Café Suizo, Bar Cristal y Club Delmonte.

En la taquilla del Lírico el despacho empezará a las dos.

La Empresa de la Plaza de Toros ha recibido el siguiente telegrama de Barcelona del diestro Vicente Barrera:

"URGENTE 12'30. — CORRIDA ESTA TARDE SUSPENDIDA POR LLUVIA. SALIMOS ESTA NOCHE PARA PALMA CON MARCIAL Y ORTEGA. SALUDOS. VICENTE BARRERA."

El Comandante General de Baleares ha concedido permiso a la clase de tropa mañana por la tarde a fin de que puedan asistir a la corrida los que lo deseen.

Por igual motivo adelantaremos mañana la salida de LA ULTIMA HORA, a las 11 y 12.

Excursiones a Menorca

Salidas todos los jueves regresando el domingo siguiente vía Alcudia.

Vuelta completa de la isla.

Visitas a las Taulas y Talayots, San Antonio, Cala Mezquida, Monte Toro, Ciudadela, etc.

Precios completos comprendidos estancias, excursiones, pasajes, etc., hasta regreso a Palma

1.ª Clase,	Ptas. 195
2.ª »	» 145
3.ª »	» 95

Inscripciones en Agencia SPANISH TRADING

Paseo Sagrera, 11

Teléfono, 2442. Palma.

# El suceso sangriento de ayer en Porreras

A la salida de la Iglesia es agredido a tiros el Jefe del Partido Regionalista Sr. Sitjar, resultando herido. — Un gran gentío se apodera del agresor, linchándole, produciendo diversas heridas. — Gran indignación.

Desde hace algún tiempo el trabajador pueblo de Porreras veía turbada su habitual tranquilidad por continuos escándalos que periódicamente se producían en la Casa Ayuntamiento los días de sesión, motivados por unos vecinos descontentos de la labor de aquella Corporación; escándalos que de día en día iban en aumento, con insultos de toda índole al señor Alcalde y demás regidores.

La reciente dimisión del señor Alcalde aumentó la pasión política, hasta el punto de haberse registrado ya el pasado miércoles—día de sesión extraordinaria—algunos incidentes que hacían presagiar un mal final, un día de verdadero luto para Porreras.

Desde dicho día nada extraordinario había ocurrido, como no fuera la continuación de las discusiones sobre el tema de palpitante actualidad, el nombramiento de nuevo Alcalde.

Así las cosas, cuando ayer mañana salía la gente de misa de once y media de la Parroquia Iglesia, en la puerta destinada a los hombres se desarrolló el suceso en cuestión, que por lo totalmente inesperado produjo natural estupor y verdadera consternación.

En el lugar conocido por "Es llech Sagrat", a pocos metros de la mencionada puerta, el vecino Andrés Obrador Ripoll (a) "Nas de chet", que había asistido a la referida misa, inopinadamente se abalanzó, pistola en mano, sobre el jefe local de los regionalistas don Luis Sitjar Castellá, que salía acompañado de unos cuantos amigos, y sin mediar palabra le disparó un tiro a boca de jarro, produciéndose la natural confusión.

Los amigos del señor Sitjar, que enseguida comenzó a manar abundante sangre por la boca, se abalanzaron sobre el agresor para arrebatarse el arma, ya que éste, no satisfecho, seguía persiguiendo amenazador al señor Sitjar.

Durante el forcejeo, el "Nas de chet", hizo otros tres disparos, hiriendo uno de ellos en una mano al vecino Bartolomé Binimelis Adrover (a) "Devertit", hijo del Mayor del pueblo "Es Monjos, propiedad del señor Sitjar. Los dos restantes no produjeron, afortunadamente, mal alguno.

El estupor que tales hechos causaron en los primeros momentos fué grande, pero pronto reaccionaron muchos vecinos, que presa de gran indignación se apoderaron del agresor—que huía—y lo agredieron fuertemente por gran gentío, con piedras y propinando un golpe en un costado con pequeña arma punzante, a juzgar por la clase de herida que se le produjo. Tirado al suelo y manando gran cantidad de sangre por una herida en la cabeza producida por un golpe de piedra, quedó exánime, cesando después el pueblo en su actitud amenazadora al ver que permanecía inmóvil, al parecer cadáver.

Pocos momentos tardó en presentarse una pareja de la guardia civil al lugar de los sucesos, y al llegar al sitio donde yacía exánime el Andrés Obrador, éste se levantó rápidamente, ante la unánime sorpresa.

Al ver el gentío la maniobra de que se había valido el agresor del señor Sitjar para burlarle, intentó renovar la agresión, pero lo evitó tenazmente la fuerza pública, que se lo llevó detenido a su domicilio.

Mientras tanto el señor Sitjar, seguido de una verdadera multitud, había sido conducido al domicilio de su íntimo amigo don Juan Barceló, muy cercano del lugar de los hechos, siendo curado de primera intención por los médicos señores Barceló y Ribas, que le apreciaron una herida de arma de fuego en el labio superior con orificio de entrada, habiendo seguido el proyectil la trayectoria de abajo arriba, con destrozamiento de los dientes y habiendo quedado incrustado en el paladar.

Rápidamente fué conducido en automóvil a Palma y llevado a la clínica del Dr. don Pedro Alcover, que procedió a la oportuna operación.

El agresor, que había sido conducido—como queda expuesto—a su domicilio fué también curado de distintas heridas, por los médicos señores Barceló (J.) y Barceló (G.)

Una pareja de la Benemerita quedó custodiando su domicilio, mientras otros guardias vigilaban la entrada y salida de la calle ante el temor de que fuera asaltada la casa, pues los ánimos excitadísimos.

Alrededor de las dos de la tarde llegó el Juzgado de Manacor, integrado por el Juez, Oficial criminalista y el médico forense, comenzando enseguida las primeras diligencias para la formación del correspondiente sumario.—C.

Porreras, 4 Junio.

LO QUE DICE LA GUARDIA CIVIL

La guardia civil del puesto de Porreras da cuenta al señor Gobernador del atentado de que fué objeto ayer el propietario de aquella villa don

Jaime Sitjar, en los siguientes términos:

Que le fueron disparados tres tiros de pistola, haciendo blanco uno de ellos, incrustándose la bala al nivel del labio superior con fractura del maxilar. Que al llegar al lugar del suceso encontró numeroso público que corría en todas direcciones y a un grupo que conducía a curar al herido, quien después de ser atendido por el médico de la localidad salió para Palma para ser curado definitivamente.

El agresor, Andrés Obrador, se hallaba tendido en tierra al parecer herido de gravedad, sacándole la guardia civil de entre el público que varias veces intentó lyncharle cosa que se impidió a todo trance.

Fué conducido a su casa por orden facultativa, donde fué reconocido y curado, apreciándosele heridas contusas en la cabeza y una incisión-cortante al nivel del epigastrio.

El mentado Andrés Obrador acudió a la Misa mayor, cosa que no solía hacer, y a la salida, después de breves frases cruzadas con el señor Sitjar le disparó tres tiros de revólver haciendo blanco uno de ellos, como queda dicho.

Los motivos, según parece, son de índole política.

El Juzgado del distrito de Manacor se personó en el lugar de la ocurrencia, permitiendo que el herido continuara en su casa hasta que esté en condiciones de ser trasladado al Hospital.

EL COMUNICADO DE LA ALCALDIA DE PORRERAS.

El Comunicado que el Alcalde de Porreras ha dirigido al señor Gobernador sobre el hecho dice lo que sigue:

Sobre las 12 horas del día 4 y en el momento de salir de la parroquia donde había ido a oír misa el propietario don Luis Sitjar Castellá, sin mediar palabra fué agredido por el vecino Andrés Obrador Ripoll, disparándose varios tiros de arma de fuego e hiriendo uno de ellos en el labio superior cuyo proyectil ha quedado incrustado en el paladar del agredido.

Asistido por el médico don Bartolomé Ribas ha calificado la herida de pronóstico reservado, habiendo sido trasladado inmediatamente a la Clínica del Doctor Alcover de esa capital para practicarle la extracción del mismo.

Después de cometido el atentado el vecindario intentó lynchar al agresor dándole algunos golpes y echándole a tierra, pero la intervención oportuna de la guardia civil pudo evitarlo.

A primeras horas de la tarde se personó el Juez de Instrucción para iniciar las diligencias del caso.

ACTO DE PROTESTA

Acción Republicana han protestado ante la persona del señor Gobernador del atentado de que ha sido víctima don Luis Sitjar en Porreras.

A las cinco de esta tarde hemos hablado con el Dr. don Pedro Allover en cuya Clínica fué conducido después del atentado de que fué objeto, don Luis Sitjar, interesándonos por su estado.

El referido doctor nos ha dicho que el herido que había sido trasladado a su domicilio seguía un curso muy satisfactorio y que la herida si bien de importancia no revestía la que en los primeros momentos se supuso.

Nos complacen tales noticias al propio tiempo que deseamos el pronto restablecimiento del buen amigo.

La retención de la orina y el Uromil

El tratamiento Uromil, al que he sometido a mi hermano, ha dado resultados admirables, hasta el extremo de que le han desaparecido los abcesos articulares y la retención de la orina, cosa que no había obtenido con los medicamentos similares.

DR. ATILANO GARCIA

Del Colegio de Médicos de Soría

La retención de la orina puede obedecer a diferentes causas. Estado inflamatorio de la vejiga; hipertrofia calculea que se forman por acumulación de ácido úrico en los riñones; congestión arterial y de consiguiente estrechez del conducto urinario, dificultando la micción etc.

El tratamiento Uromil es el único indicado por infinidad de médicos eminentes, pues disuelve los uratos transformados en cálculos; desinfecta los tramos de la vejiga y gradualmente hace desaparecer el proceso inflamatorio y la grave retención. Los análisis de orina a los pocos días comprobarán que las causas apuntadas han desaparecido.

HUEVOS a 1'75 docena

Se venden frescos y asegurados. Calle Baratllo, 11.—CA NA MARIA D'ES HOUS.

# "EL FABRICANTE,"

COLON, 17

Le vende a V. directamente

## SALDOS

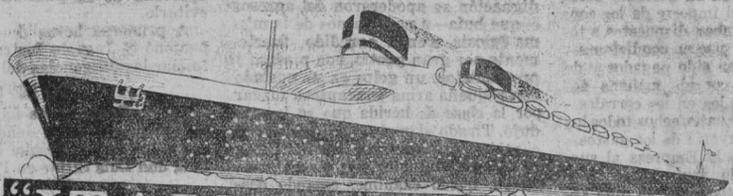
Crespones - Lanas y Sedas - Precios aceptables

Muchos artículos

a 0'25 - 0'50 - 0'75

Nuevas REMESAS-EL FABRICANTE Colón 17

CORBATAS, 0'50 UNA



### ITALIA, FLOTAS REUNIDAS

<b>SUD AMERICA EXPRESS</b> BARCELONA - RIO JANEIRO - SANTOS MONTEVIDEO - B. AIRES	<b>CENTRO AMERICA SUD PACIFICO</b> BARCELONA - VENEZUELA - COLOMBIA PANAMA - ECUADOR - PERU - CHILE	<b>NORTE AMERICA EXPRESS</b> ESPAÑA (VIA GIBRALTAR) - NEW YORK
---	---	---

**Conte Biancamano**  
16 Junio de Barcelona

**DUILIO**  
7 Julio de Barcelona

**VIRGILIO**  
1 Julio de Barcelona

**CONTE GRANDE**  
12 Junio de Gibraltar

**REX**  
14 Junio de Gibraltar

**ROMA**  
19 Junio de Gibraltar

Líneas de gran línea a Egipto, Extremo Oriente y Manila (Vía Hong-Kong)

Con líneas trasatlánticas del «LLOYD TRIESTINO»

**CONTE ROSSO - VICTORIA - CONTE VERDE**

**Cruceros de Verano en el Mediterráneo y Atlántico**

50 por 100 de descuento a los novios que participen en dichos cruceros

**Grandes concesiones para el Año Santo, desde puertos del Mediterráneo a Nápoles.**

«ITALIA» (Flotas reunidas)

BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 19-21 MADRID: Calle Alcalá, 45.

En Palma: Bolsería, 18, y Palacio, 67.

LA ULTIMA HORA - 8-15-33.

#### ALEMAN

treinta años, desea trato con caballero español de la misma edad, para intercambio de idioma. Escribir al número 816, plaza Sta. Eulalia, 10.

#### CORREDOR

se busca joven activo, dedicado plenamente este trabajo, gremio comestibles y otros, trabajará clientes antiguos asuntos acreditados. Pl. Santa Eulalia, 10. (812)

#### SE ALQUILAN

cocheras para autos. Talleres Dúco, carretera Manacor. (500)

#### 2 Sillones Barbería

se venden en buen estado. Razón: ca. de San Pedro núm. 41. (812)

## AGUA DE SOLARES

THE BEST TABLE WATER  
LA MEJOR AGUA DE MESA

Usen los infalibles insecticidas



No mancha

EN POLVO PARA CUCARACHAS

Con «FIN», no hay que perseguirlos con ningún aparato, se exterminan solos, por ser manjar apetitoso para ellas.

Precio del paquete: 1 Pta.  
>> bote 2 >>

EN LIQUIDO

Extirmina instantáneamente las chinches, Polillas, Hormigas y todos los insectos del hogar y sus larvas.

Precio del bote: 3'50 Ptas.

Los productos «FIN» son inofensivos para las personas y animales domésticos.

De venta: **DROGUERÍA Domingo Durán**  
Unión, 32-PALMA.

#### VENDO

Citroen Cabriolet 5 P. H. 2 plazas, casi nuevo. Informes: Carretera de Sóller núm. 90. (814)

#### En punto céntrico

Alquiler habitación amueblada con todas las comodidades, a persona seria. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10. (813)

#### HACE FALTA

joven de 18 a 15 años que hable algo Inglés o Francés. Calle Guardia, 2 (Terreno). (815)

#### VERDADERA GANGA

se venden por aumentarse coche según 5 plazas, 4 puertas, 11 H. P. Dúgo de fábrica. Razón: Aragón, 106. (810)

#### VENDO SOLARES

en el Rafal, 2 k. de Palma, parada tranvía. Lotes grandes y pequeños. Tienen agua para riego. Sindicato 205 garage. (787)

# POR TELÉGRAFO

## Proyecto de Ley electoral

Madrid, 3 (11 n.)  
El Presidente del Consejo leyó el siguiente proyecto de ley:  
"Artículo único.—En las elecciones a diputados a Cortes y concejales regirá el decreto de 8 de mayo de 1931, menos los artículos cuarto y quinto, con las siguientes modificaciones:

a) Para la elección de diputados a Cortes constituirán circunscripción propia, juntamente con los pueblos que correspondan a sus partidos judiciales, las capitales cuya población exceda de 150.000 habitantes, formando el resto de los pueblos de la provincia circunscripción independiente.  
b) Para la elección de concejales, cada municipio constituirá una sola circunscripción electoral, quedando suprimida para estos efectos la actual división en distritos.  
c) Es aplicable a las elecciones municipales el artículo séptimo del decreto de 8 de mayo de 1931, completándose la escala para el voto restringido en la siguiente forma:  
En donde hayan de elegirse 30 concejales, el elector podrá votar 24. Donde hayan 29, podrá votar 23. Donde hayan 28, podrá votar 22. Donde hayan 27, podrá votar 21. Donde hayan 26, podrá votar 20. Donde hayan 25, podrá votar 20. Donde haya 24, podrá votar 19. Donde haya 23, podrá votar 18. Donde haya 22, podrá votar 17 y donde haya 21, podrá votar 16.  
Para mayor número de vacantes la escala se aplicará determinando la misma proporción.  
d) Para que los candidatos puedan ser reelegidos candidatos a diputados a Cortes o concejales será necesario, además de aparecer con mayor número de votos escrutados, conforme dispone el artículo 52 de la ley electoral, haber tenido cuando menos el 40 por ciento de los votos escrutados.  
La elección complementaria prevista en el artículo 11 del decreto de 8 de mayo de 1931 se celebrará el domingo siguiente al del escrutinio general.  
e) Las reclamaciones y protestas contra las elecciones municipales se substanciarán ante las Salas de lo Civil de las Audiencias territoriales cuando se trate de elecciones en capitales de provincia o poblaciones mayores de cincuenta mil habitantes ante las Audiencias provinciales en los demás casos.  
Las Audiencias deberán resolver a los 30 días la fecha del escrutinio general.  
f) Para determinar el caso de la ciudad de los concejales de cada corporación a fin de producir las vacantes que hayan de proveerse en la renovación de Ayuntamientos se observarán las siguientes reglas:  
Los concejales elegidos en 1931 se clasificarán en cada Ayuntamiento en dos grupos: el primero formado por los concejales proclamados por la candidatura mayoritaria; y el segundo por los concejales proclamados por la candidatura minoritaria. A cada uno de esos grupos se le imputarán las vacantes que entre sus componentes se hayan producido o se produzcan hasta la celebración de las elecciones, por fallecimiento, incapacidad, incompatibilidad o renuncia. Las vacantes así obtenidas se completarán si fuese necesario mediante el voto dentro de cada grupo hasta elevar en cada Ayuntamiento, guardándose esa proporción a un número de vacantes igual al de la mitad de concejales o a uno más si el total fuese par.  
g) El Gobierno fijará el procedimiento para rectificar el número de concejales que corresponda a cada Ayuntamiento, según el censo de población de 1930.  
h) En todo lo no previsto por esta ley o que no esté rectificado por ley de la República, regirá la ley de 2 de agosto de 1907.  
i) Los ministros de Gobernación, Justicia y Trabajo dictarán las disposiciones necesarias para el cumplimiento de esta ley.  
Madrid, primero de junio de 1933.  
El presidente del Consejo de ministros, Manuel Azaña."

## DESDE BARCELONA

ACTO DE HOMENAJE AL EX DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD, SR. MENENDEZ  
Barcelona, 5 (6 m.)

En el local de la calle de Carders del "Ateneu Nacionalista", se celebró anoche, organizado por esta entidad política, un acto de homenaje a don Arturo Menéndez, consistente en beber una copa de champaña y comer unos dulces en compañía de este señor.  
El local, amplio, se hallaba completamente lleno de socios de la entidad, asistiendo también numerosas señoras.  
Ofrecieron el homenaje los señores Trabal y Capdevila, dedicando palabras de gran cariño al señor Menéndez, de quien recordaron su actuación anterior al régimen republicano, y su conducta durante el tiempo que actuó en el alto cargo de director general de Seguridad que le valió ser nombrado caballero de la Orden de la República.  
El señor Menéndez, en breves palabras, agradeció efusivamente el homenaje que se le dedicaba y las palabras de afecto dirigidas a su persona. Terminó dando un viva a Cataluña, en catalán, que fué contestado con entusiasmo por todos los concurrentes.

ACUSA AL DUEÑO DE UN TALLER DE LA MUERTE DE SU HIJA  
En el juzgado de guardia se ha recibido una denuncia suscrita por Domingo Fernández, contra el dueño de un taller de cromolitografía, a quien considera responsable del fallecimiento de una hija suya, llamada Cristina de 17 años de edad, la cual ha muerto hace dos días a consecuencia de una intoxicación producida por las emanaciones de diversos productos químicos que se usaban en dicho taller.  
Se funda la denuncia en que el propietario del taller no cumple lo que dispone la ley para los establecimientos que se dedican a tales labores, entre otras cosas, facilitar medio litro de leche a cada operario como desintoxicante, así como prohibir a los menores de edad que manipulen determinadas substancias tóxicas.

LA PERSECUCION DE LOS TERRORISTAS.— SOBRE EL HALLAZGO DE BOMBAS DE ZARAGOZA  
Ayer salieron para Zaragoza los agentes que procedieron en aquella capital a la detención de José Costa Ferrer, sindicalista de acción que fué quien, con otro nombre, alquiló la casa de la calle de Mallorca convertida después en fábrica de bombas.  
Todas las bombas encontradas en Zaragoza de que ha hablado estas días la prensa, habían sido fabricadas en Igualada, en la fundición que allí se descubrió, y parece ser que en la capital aragonesa se encuentran refugiado el fundidor, que, como se sabe, huyó de Igualada al enterarse del descubrimiento de la fundición.  
También se aseguraba, y este es uno de los motivos del viaje de los agentes a Zaragoza, que Costa era el principal enlace entre los extremistas de Barcelona y Zaragoza, punto donde se depositaban las bombas cuando salían de Igualada o de la calle de Mallorca.  
Los agentes han conferenciado con el juez instructor, sacando algunos datos referentes al sumario para poder seguir su labor y procurar el descubrimiento total de estos manejos terroristas.  
Por su parte, el juez ha interesado de la policía que sea puesto a su disposición cuanto antes el detenido Costa, para recibirle declaración y confirmarle el procesamiento que en rebeldía dictó contra el mismo.  
ATRACADOR IRASCIBLE  
— Ayer había de ser trasladado jun-

1931, quedó definida con entera precisión, pero el afán persecutorio de las Cortes, que ya arrebató sus propias decisiones en la inícia realización de la supresión del presupuesto de Culto y Clero, ni siquiera ahí ha querido detenerse y así se ha dado el caso de que el precepto constitucional obligatorio por la fuerza coactiva del Poder público, ha sido vulnerado por la nueva ley que rebaja notoriamente en su letra y espíritu los odios del sectarismo de la ley básica.  
Penetradas las Cortes del atropello constitucional que iban a cometer, han tenido exquisito cuidado de cerrar todos los caminos a cualquier posible rectificación por vías normales.  
Consientes de la posición ideológica extrema que ocupamos en la política española, quisimos evitar que nuestra justa petición pudiera interpretarse como coacción al Jefe del Estado y aun quep udiérase decir que nuestra actitud oportuna había impedido el libre ejercicio de la prerrogativa presidencial, que ni aun incidentalmente puede aparecer al servicio de la política de partido y por otra parte, qué necesidad tenía de nuestro consejo en materia tan árdua como ésta, quien había llegado a la

más alta magistratura del país, con la sólida formación del jurista y la constante afirmación del creyente religioso?  
Si la ley se promulgaba, que nadie pudiera decir a los diputados católicos que con su intervención innecesaria se habían cruzado en el camino de las decisiones del Jefe del Estado que llevan ajenas responsabilidades, que nosotros no vamos a definir. Pero la Ley ya está en la "Gaceta", la iniquidad aparece ya consumada. Para que el oprobio sea mayor a su triunfo, han recurrido al sectarismo y a la violencia, la infracción constitucional y el menosprecio de las minorías, la fuerza aplastante de los votos y la violación de los preceptos reglamentarios. Una ley que nace en tales condiciones durará poco y vivirá sin prestigio.  
A su derogación se han de encaminar desde hoy los esfuerzos de los diputados católicos.  
A todos pedimos que unan sus fuerzas para que triunfantes las fuerzas de derecha en las primeras elecciones generales, impongan terminante la rectificación de la legislación persecutoria y contraria a nuestra misma dignidad de ciudadanos.

## Ultimos Telegramas

DESCARGADORES EN HUELGA — COLISION  
Madrid 5 (2 t.)

Ferrol. — Los descargadores de la C. N. del T. en el puerto, se han negado a trabajar con los de la U. G. de T., abandonando la descarga en los barcos «Manchu», «Resolva» y «Cabo Menor».  
A dichos obreros les han sustituido otros sindicalistas.  
Los sindicalistas al darse cuenta del cambio promovieron escándalo y apedrearon a la camioneta de los guardias de asalto que protegían a los obreros que trabajaban.  
Los de Asalto se vieron obligados a dar una carga disolviendo a los revoltosos.  
LA HUELGA EN EL CAMPO DE GIBRALTAR. — HUELGA EN LA AERONAUTICA  
Cádiz. — La huelga de campesinos del campo de Gibraltar continúa igual.  
En los barrios ha sido concentrada la guardia civil.  
Mujeres hostiles a los socialistas acudieron al trabajo produciendo una colisión. Intervino la Benemérita deteniendo a algunos hombres y mujeres.  
Continúa la huelga aeronáutica.  
Hoy termina el plazo concedido por la empresa para que los huelguistas puedan reanudar el trabajo.  
De no acudir serán cerrados los talleres.

MANIFESTACIONES DE ALBOROZO  
El Ministro de Justicia señor Albornoz, hablando con los periodistas dijo que en el Congreso del partido radical socialista se exteriorizarán tendencias diversas; pero al final el partido quedará robustecido.  
Excusose de dar su opinión para no contribuir al barullo reinante.  
Un periodista preguntó al señor Albornoz su opinión sobre la pastoral del Episcopado. Dijo que solamente había leído el extracto periodístico. A juzgar por este resumen me parece sobrio, moderado y respetuoso.

UNA ENCICLICA DEL PAPA  
Ciudad del Vaticano. — El Papa ha publicado una enciclica protestando contra la Ley de Congregaciones, diciendo que va contra la fe de la mayoría de los españoles, y que por odio, su excepción se quita a la Iglesia su propiedad cuando la Constitución garantiza a los españoles la propiedad privada.  
Termina diciendo que confía que los católicos españoles no permitirán

teniente de alcalde a quien correspondía el cargo por orden de tenencias y por el número de votos obtenidos en las elecciones, después del alcalde en propiedad, señor Aguadé y Miró.

REUNION EN LA COMARCAL  
Cerca de las dos de la tarde quedó reunido en una de las dependencias del Alplacio de la Generalidad el Comité Ejecutivo del partido de la Esquertera.

A la entrada, los que forman parte de aquel organismo se limitaron a decir que habían recibido la convocatoria para la sesión a las cuatro de la madrugada y que suponían que se trataba de tomar acuerdos en relación con la dimisión presentada por los tenientes de alcalde de la Esquertera.

La reunión duró largo rato y a la salida tampoco se hicieron manifestaciones a los periodistas, limitándose todos ellos a decir que el Comité había redactado una nota oficiosa Prensa.

Dicha nota dice así:  
"La Federació de Barcelona-Ciutat d'Esquertera Republicana de Catalunya, con motivo de la dimisión que de los cargos de Gobierno que desempeñaban, han presentado los concejales del partido en nuestro Municipio, declara que respondiendo tal decisión a los acuerdos del último Pleno comarcal, está solidarizada con aquella pasando ahora el asunto al Directorio del partido que buscará las soluciones de acuerdo con la que pueda dictar el Gobierno de Cataluña.—C."

Los catalanes consiguieron siete goals.  
Fueron los franceses aprovechando una escapada pero poco después Goiburu empató.  
El primer tiempo terminó con tres contra uno, marcando dos Parera.  
En la segunda mitad se impusieron netamente marcando otros cuatro tantos.  
Destacáronse Ventolrá, Padrón, Parera, y Goiburu.

Agasajo a un periodista  
LO QUE DIJO EL SR. PRIETO  
Madrid 5 (12 t.)

Ayer en un merendero de las afueras se celebró un banquete obsequio al veterano periodista, señor Martínez Sol, por la publicación de un libro.  
Asistieron numerosos compañeros. Presidieron los señores Bugeda, Prieto, Cordero y señorita Naken.  
Fué obligado a hablar al señor Prieto quien dedicó calurosos elogios a la labor periodística del señor Martínez Sol.

Habló del magno plan de Obras hidráulicas cuya confección ha encargado al Centro de Estudios hidrográficos diciendo que en él se invertirán 5 mil millones de pesetas distribuidas en 25 años y que por tanto serán gastadas 200 millones anuales.  
Estas obras convertirlán en regadío un millón 285.000 hectáreas de terreno español con el consiguiente enriquecimiento de las comarcas y engrandecimiento de la Economía española.  
Añadió el señor Prieto que pronto se comenzará a dar gran publicidad a este plan para que lo conozca todo el país y se interese por él.  
Al mismo tiempo que al riesgo se atiende a los aprovechamientos hidráulicos.  
Abarca el referido plan: En el Pirineo Oriental 24.000 hectáreas; en el Ebro 380 mil; en el Júcar 188 mil; en el Segura 123 mil.  
En el Sur: 61 mil 480 hectáreas en el Guadalquivir; 200 mil 620 id. en el Guadiana; 108 mil id. en el Tago; 110 mil id. en el Duero y 124 mil en el Miño.

Próxima huelga de tranvías en Madrid  
Madrid 5 (12 t.)

Continúan las gestiones para evitar la huelga de tranvías en esta capital. Está señalada para el jueves a las seis de la mañana hora en que halen los primeros coches.  
Hoy el comité de huelga se entrevistará con el Alcalde para conocer la contestación que ha dado la Compañía.  
Mañana los tranvías celebrarán una asamblea y el miércoles publicarán un manifiesto dando cuenta al vecindario de la huelga y explicando los motivos porque la producen que son, por negarse la Compañía a intensificar el servicio en beneficio del propio vecindario y dar trabajo a un tres por ciento de los suplentes que hoy quedan parados a pesar de que precisa mayor número de tranvías a la circulación para evitar que el público vaya encaramado en los coches.  
Caso de que se declare la huelga funcionará el Metro, aunque si precisa sus empleados secundarán también el paro.  
La compañía parece que se muestra intransigente.

FABRA

Federación Patronal de Mallorca  
Gremio de Maestros Albañiles y Constructores de Obras  
Palacio, 34. PALMA  
Se recuerda a los señores socios del Gremio de Maestros Albañiles y Constructores de Obras, de la Federación Patronal de Mallorca, que el próximo martes día 6 de junio, a las seis y media de la tarde en primera convocatoria o a las siete en segunda, se reunirá en sesión extraordinaria la Junta General de este Gremio para proceder a la elección de los Vocales Patronales del Jurado Mixto de Obras Públicas, y otros asuntos puestos de despacho.  
Palma 2 de Junio de 1933. — El Secretario, Nadal Antem.

Ayuntamiento de Palma. — Concurso  
Por acuerdo del Excmo. Ayuntamiento en sesión del 24 de Mayo se abre concurso público por el plazo de quince días a contar de la inserción del presente anuncio, para adquisición de DOS bicicletas, tipo paseo, debidamente equipadas.  
Las proposiciones deberán presentarse bajo cerrado en el Negociado de Arbitrios y dirigidas al señor Alcalde.  
Los gastos del presente anuncio correrán a cargo del adjudicatario.  
Palma 2 de Junio de 1933. — El Alcalde, José Tomás Rentería.

PERDIDA  
de unos anteojos con estuche de piel. Se gratificará su devolución. Fermín Galán, 8, 2.º, 1.ª (818)

Cuando los guardias de Seguridad encargados de recoger a los detenidos penetraron en el calabozo donde estaba el Plácido, se encontraron con que éste, con un trozo de madera en la mano que había arrancado de la mesa, se disponía a agredirles.  
Al intimar al detenido para que depusiera su actitud amenazadora y se dejara expasar, aquél se echó encima de los guardias, los cuales tuvieron que emplear la fuerza para reducir al detenido.  
De momento quedó en el mismo calabozo, de donde fué sacado poco después por unos guardias de Asalto, que le esposaron y cuidaron de su traslado a la Cárcel.  
El detenido marchó custodiado en el coche celular por dichos guardias, teniendo en cuenta su agresiva actitud, puesto que ya el día anterior había agredido a otro guardia en los mismos calabozos.

CRISIS EN EL AYUNTAMIENTO  
La noticia de las dimisiones planteadas en la última sesión municipal por los tenientes de alcalde de la minoría de Esquertera Republicana produjo ayer gran revuelo tanto en el Ayuntamiento como en los Centros y Círculos políticos de la ciudad.  
Por la mañana en las Casas Consistoriales menudearon los corrillos de concejales, periodistas, funcionarios y asiduos concurrentes al Palacio municipal, en los que se comentaba animada y variadamente posible desenlace de la crisis.  
A las once de la mañana se personó en el Ayuntamiento el teniente de alcalde afecto hasta hace poco al partido de la Unión Socialista de Cataluña, señor Durán y Guardia, y a requerimientos amistosos del jefe demisionario de la minoría de Esquertera Republicana, señor Vilalta, se hizo cargo accidentalmente de la Alcaldía para no dejar desamparados los intereses de la ciudad.  
Don José Durán y Guardia es el

teniente de alcalde a quien correspondía el cargo por orden de tenencias y por el número de votos obtenidos en las elecciones, después del alcalde en propiedad, señor Aguadé y Miró.

REUNION EN LA COMARCAL  
Cerca de las dos de la tarde quedó reunido en una de las dependencias del Alplacio de la Generalidad el Comité Ejecutivo del partido de la Esquertera.

A la entrada, los que forman parte de aquel organismo se limitaron a decir que habían recibido la convocatoria para la sesión a las cuatro de la madrugada y que suponían que se trataba de tomar acuerdos en relación con la dimisión presentada por los tenientes de alcalde de la Esquertera.

La reunión duró largo rato y a la salida tampoco se hicieron manifestaciones a los periodistas, limitándose todos ellos a decir que el Comité había redactado una nota oficiosa Prensa.

Dicha nota dice así:  
"La Federació de Barcelona-Ciutat d'Esquertera Republicana de Catalunya, con motivo de la dimisión que de los cargos de Gobierno que desempeñaban, han presentado los concejales del partido en nuestro Municipio, declara que respondiendo tal decisión a los acuerdos del último Pleno comarcal, está solidarizada con aquella pasando ahora el asunto al Directorio del partido que buscará las soluciones de acuerdo con la que pueda dictar el Gobierno de Cataluña.—C."

Los catalanes consiguieron siete goals.  
Fueron los franceses aprovechando una escapada pero poco después Goiburu empató.  
El primer tiempo terminó con tres contra uno, marcando dos Parera.  
En la segunda mitad se impusieron netamente marcando otros cuatro tantos.  
Destacáronse Ventolrá, Padrón, Parera, y Goiburu.

Agasajo a un periodista  
LO QUE DIJO EL SR. PRIETO  
Madrid 5 (12 t.)

Ayer en un merendero de las afueras se celebró un banquete obsequio al veterano periodista, señor Martínez Sol, por la publicación de un libro.  
Asistieron numerosos compañeros. Presidieron los señores Bugeda, Prieto, Cordero y señorita Naken.  
Fué obligado a hablar al señor Prieto quien dedicó calurosos elogios a la labor periodística del señor Martínez Sol.

Habló del magno plan de Obras hidráulicas cuya confección ha encargado al Centro de Estudios hidrográficos diciendo que en él se invertirán 5 mil millones de pesetas distribuidas en 25 años y que por tanto serán gastadas 200 millones anuales.  
Estas obras convertirlán en regadío un millón 285.000 hectáreas de terreno español con el consiguiente enriquecimiento de las comarcas y engrandecimiento de la Economía española.  
Añadió el señor Prieto que pronto se comenzará a dar gran publicidad a este plan para que lo conozca todo el país y se interese por él.  
Al mismo tiempo que al riesgo se atiende a los aprovechamientos hidráulicos.  
Abarca el referido plan: En el Pirineo Oriental 24.000 hectáreas; en el Ebro 380 mil; en el Júcar 188 mil; en el Segura 123 mil.  
En el Sur: 61 mil 480 hectáreas en el Guadalquivir; 200 mil 620 id. en el Guadiana; 108 mil id. en el Tago; 110 mil id. en el Duero y 124 mil en el Miño.

Próxima huelga de tranvías en Madrid  
Madrid 5 (12 t.)

Continúan las gestiones para evitar la huelga de tranvías en esta capital. Está señalada para el jueves a las seis de la mañana hora en que halen los primeros coches.  
Hoy el comité de huelga se entrevistará con el Alcalde para conocer la contestación que ha dado la Compañía.  
Mañana los tranvías celebrarán una asamblea y el miércoles publicarán un manifiesto dando cuenta al vecindario de la huelga y explicando los motivos porque la producen que son, por negarse la Compañía a intensificar el servicio en beneficio del propio vecindario y dar trabajo a un tres por ciento de los suplentes que hoy quedan parados a pesar de que precisa mayor número de tranvías a la circulación para evitar que el público vaya encaramado en los coches.  
Caso de que se declare la huelga funcionará el Metro, aunque si precisa sus empleados secundarán también el paro.  
La compañía parece que se muestra intransigente.

FABRA

Federación Patronal de Mallorca  
Gremio de Maestros Albañiles y Constructores de Obras  
Palacio, 34. PALMA  
Se recuerda a los señores socios del Gremio de Maestros Albañiles y Constructores de Obras, de la Federación Patronal de Mallorca, que el próximo martes día 6 de junio, a las seis y media de la tarde en primera convocatoria o a las siete en segunda, se reunirá en sesión extraordinaria la Junta General de este Gremio para proceder a la elección de los Vocales Patronales del Jurado Mixto de Obras Públicas, y otros asuntos puestos de despacho.  
Palma 2 de Junio de 1933. — El Secretario, Nadal Antem.

Ayuntamiento de Palma. — Concurso  
Por acuerdo del Excmo. Ayuntamiento en sesión del 24 de Mayo se abre concurso público por el plazo de quince días a contar de la inserción del presente anuncio, para adquisición de DOS bicicletas, tipo paseo, debidamente equipadas.  
Las proposiciones deberán presentarse bajo cerrado en el Negociado de Arbitrios y dirigidas al señor Alcalde.  
Los gastos del presente anuncio correrán a cargo del adjudicatario.  
Palma 2 de Junio de 1933. — El Alcalde, José Tomás Rentería.

PERDIDA  
de unos anteojos con estuche de piel. Se gratificará su devolución. Fermín Galán, 8, 2.º, 1.ª (818)

AGUA!  
En el caudal que interese y a la altura que convenga se obtiene fácil, cómoda y económicamente, instalando una

BOMBA VERTA  
Grupos completos desde 218 pesetas (motor, bomba y válvula) Garantía amplísima

Vendida por las casas más acreditadas del ramo.

Instalaciones garantizadas  
JOSE BUADES  
Plaza Rosario—1  
PALMA DE MALLORCA

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana. Su oposición a raíz de la tristemente célebre sesión de 13 de septiembre de

Madrid, 3 (11 n.)  
Esta mañana se reunieron en una sesión del Congreso, los diputados que componen la minoría agraria vasco-navarra.  
En dicha reunión se dió lectura al manifiesto que han acordado dirigir a las Cortes, con motivo de la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas y en el que, entre otras cosas, se dice:  
"Ninguno de los diputados que suscriben el presente manifiesto aceptará el artículo 52 de la Constitución, creador de un sistema de excepción persecutorio, antidemocrático y contrario a los inalienables

# COLISEO BALEAR • PLAZA DE TOROS DE PALMA

## MARTES 6 DE JUNIO 1933 A las 5 y cuarto de la tarde

Si el tiempo no lo impide y con permiso de la autoridad competente, serán picados, banderillados y muertos a estoque

### 6 HERMOSOS Y ESCOGIDOS TOROS

de la acreditada ganadería del

## CONDE DE LA CORTE

por las tres primeras figuras del toro



### VICENTE BARRERA

**IMPORTANTE:** Para la corrida de hoy son valederos los billetes despachados para el domingo 4. Las personas que no estén conforme con el cambio de fecha de la corrida se les devolverá el dinero en la taquilla del Lirico hasta el martes día de la corrida, a las diez de la mañana. Pasada dicha hora no se admitirá la devolución de billetes.



### MARCIAL LALANDA

#### PRECIOS

BOMBRA	
Paleos con galleta	7.000
Paleos s. n. id.	7.000
Barreras con entrada	3.500
Contral arena con id.	1.800
Planchera tendido con id.	1.800
Planchera grada con id.	1.500
Entrada tendido sombra	1.100
Planchera a la banda con id.	800
Andanadas 1. 2 v 3	7.00

BOL	
Barrera con entrada	12.00
Contrabarrera con id.	9.00
Planchera tendido con id.	9.00
Mesas de toril	6.50
Entrada tendido	6.50
Gradas	4.00
Andanadas	4.00

#### ADVERTENCIAS

Para esta solemnidad laurina la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca establecerá un servicio extraordinario de trenes con billetes económicos. El despacho de billetes quedará abierto en la taquilla del Lirico el lunes, día 29 de Mayo. Desde el viernes 3 de junio se despachará también en el Café Suizo, Bar Cristal, Teatro Principal y Café Helmonie. En las taquillas de la Plaza se abrirá el despacho a las 2.45 de la tarde y a las 3 se abirran las puertas de la plaza. La corrida se considerará como celebrada desde el momento que principie y si después de empezada luctera que suspendirse por causa de fuerza mayor, no se devolve a los espectadores el importe de las localidades ni tendrán derecho a exigir indemnización alguna. Los espectadores de tendidos, grada y andanadas no podrán pasar a su localidad durante la lida. Queda prohibido arrojar objetos al ruedo. El público no podrá salir más adelante ni toros que los anunciados. Los billetes que no sean de pecho pagarán billete entero.

#### PERSONAL DE LAS CUADRILLAS

<b>ESPADA</b> Marcial Lalanda PICADORES	<b>ESPADA</b> Vicente Barrera PICADORES	<b>ESPADA</b> Domingo Ortega PICADORES
<b>BANDERILLEROS</b> Alfonso Zerezoza, T. Negro Miguel Alí Pzi	<b>BANDERILLEROS</b> José Santos Barrera Miguel Durán	<b>BANDERILLEROS</b> Rafael Parra, «Parrilla» Rafael Andrade, «Rafillero»
<b>UN PUNILLERO</b> Eduardo Lallanda	<b>UN PUNILLERO</b> Lluís o Dovill	<b>UN PUNILLERO</b> Lluís Suárez, «Mag. llo»
<b>DOS PICADORES DE RESERVA</b> Antonio Gallego, «Culebras» Bonifacio Pérez, «Capi»	<b>UN PUNILLERO</b> Luis Flor S	<b>UN PUNILLERO</b> Rafael Varela, «Rafaelillo» Gregorio Cito, «Valencia»



### DOMINGO ORTEGA

No habrá toro coberto, no hallándose más número de toros que los anunciados.

Una banda de música amenizará el espectáculo.

PROYECTO DE LEY ELECTORAL

Los señores congresales...

Asesino a un delito...

QUE HUBO EN SU TRIUNFO...

Los señores congresales...

Los señores congresales...